

## Delegado de E. U. a la Conferencia de Río Crítico la Política de su País en A. Latina

**El representante norteamericano James Fulton declaró en una sensacional conferencia de prensa que el Secretario del Tesoro de EE. UU., George Humphrey, habló en la conferencia económica interamericana "en forma fría y utilitaria y un criterio de banquero..."**

Quilandinha, Brasil, 25 (AL). El representante norteamericano, miembro de la delegación de su país a la Conferencia Económica, James S. Fulton, convocó a una sensacional conferencia de prensa, en la cual expresó que está "en completo desacuerdo" con la política económica de los Estados Unidos hacia la América Latina y todavía más con la expuesta en el discurso pronunciado en la asamblea de Quilandinha por el secretario del Tesoro, George Humphrey.

Manifestó que la política expuesta por el secretario del Tesoro "no ofrece nada nuevo, aparte de la creación de una corporación financiera" y dijo que "lo que hace falta ahora son organismos específicamente interamericanos, requiriéndose un mayor volumen en la ayuda de los Estados Unidos para los países del continente".

Expresó que de los cien millones de dólares para la corporación financiera, solo 35 serían aportados por los Estados Unidos. Fulton dijo que esta cantidad resultaba "muy insuficiente".

Más adelante el delegado norteamericano declaró que Humphrey no ha podido interpretar cabalmente el pensamiento del presidente Eisenhower cuando el mandatario anunció su política del "buen socio" —reemplazando a la de "buen vecino"— por cuanto el secretario del Tesoro había hablado ante los delegados latinoamericanos en forma fría y utilitaria, con un criterio de banquero.

### POLÍTICA ACONSEJABLE

Fulton, manifestó después que lo más aconsejable sería acumular un fondo de unos mil millones de dólares para la América Latina, a través de una maquinaria parecida a la del Plan Marshall y mediante un organismo técnico por el cual los Estados Unidos estaría en posibilidades de desarrollar una más amplia política de cooperación.

Expresó que si los Estados Unidos "adopta una política semejante no lo haría simplemente por cuestión altruista, sino como una defensa de sus propios intereses porque actualmente la América Latina es el principal cliente del mercado norteamericano" y agregó que "al desarrollar económicamente a los pueblos latinoamericanos también ampliaremos los actuales mercados".

En los considerandos de la iniciativa, se señala que los recursos en divisas de los países latinoamericanos "alcanzan en la actualidad montos de consideración, los que armónicamente conjugados y técnicamente organizados en un sistema común, ofrecen amplias posibilidades de aprovechamiento en operaciones de crédito, preferentemente en operaciones de crédito, preferentemente de corto y mediano plazo".

### CREDITOS A LARGO PLAZO

Por este sistema se afirma que también podrían otorgarse créditos a mayores plazos, para impulsar el desarrollo industrial, agrícola y minero, con recursos especiales aportados voluntariamente por los países miembros.

La institución estaría autorizada para extender préstamos a empresas privadas, en forma directa, mediante la suscripción de valores que emitan aquellas.

Se sugiere también la formación de una junta de representantes integrada por un delegado de cada país miembro y un directorio ejecutivo integrado por miembros que designarán en cierta proporción los países con mayores depósitos y los otros por la junta de representantes en las condiciones que determinarán los estatutos.

### LA POSICION DE FULTON

Quilandinha, Brasil, 25 (AL). Repetieron en la Conferencia Económica Interamericana las declaraciones del delegado norteamericano James Fulton quien mostró su abierta oposición a las declaraciones del secretario del Tesoro Norteamericano George Humphrey y a la propia política económica de los Estados Unidos, con relación a la América Latina.

Las declaraciones sensacionales de Fulton, realizadas al convocar voluntariamente a una conferencia de prensa, muestran el 1er. caso de abierta ruptura

### SOLIDARIDAD CONTINENTAL

Mientras tanto, la proposición de Chile para la creación de un fondo de financiamiento con la utilización de reservas monetarias latinoamericanas continuó ganando terreno esta tarde, habiéndose adherido, como firmantes del importante proyecto, nueve países: Colombia, Ecuador, Argentina, Cuba, Paraguay, Costa Rica, Haití y Venezuela, con reservas. Chile cuenta ya con la mayoría necesaria para lograr la aprobación.

## Se Censuró a Churchill en los Comunes

**Por haber planeado en 1945 una acción contra Rusia, que era entonces aliada.**

Londres, noviembre 25. (UP). El primer ministro Winston Churchill fue censurado hoy por su reciente revelada propuesta de 1945 encaminada a que las tropas alemanas que se rendían pudieran ser utilizadas para luchar contra los rusos, en caso de que estos no se detuvieran cuando hicieran contacto con las fuerzas occidentales.

La indignación fue expresada en la Cámara de los Comunes y en los periódicos. Churchill, que cumplirá 80 años de edad el martes próximo, declaró que se trata de un asunto viejo y que no debe ser motivo de preocupaciones.

En su discurso del martes pasado, el primer ministro reveló que en 1945 había telegrafado al mariscal de campo, visconde Montgomery, para que las armas entregadas por los alemanes que se rendían, fueran devueltas en caso de que los rusos insistieran en continuar avanzando hacia el oeste.

Mientras los diarios censuraban a Churchill, el diputado socialista independiente Sydney Silverman preguntó al primer ministro si este podía dar a la publicación el texto de su mensaje de 1945 al general Dwight D. Eisenhower acerca de las armas de los alemanes que capitulaban.

"El mensaje al general Eisenhower —contestó Churchill— ya ha sido publicado. Está en el volumen sexto de la "segunda guerra mundial" (página 499). Dice así: "Mayo 9, 1945: He sabido, con alguna preocupación, que los alemanes destruirán todos sus aviones. Espero que no se siga la misma política en cuanto a armas y otros equipos. Puede que tengamos necesidad de ellos algún día, y aún ahora podrían ser de utilidad, en Francia y especialmente en Italia. Yo creo que debe conservarse todo lo que valga la pena. El gran cañón que conservé de la última guerra disparó constantemente en esta guerra desde las alturas de Dover..."

## Apoya la América Latina en Río el Plan Para Crear un Fondo Norteamericano

Petropolis, 25 (AFP). Mientras comisiones y subcomisiones de la Conferencia Económica Interamericana proceden a cumplir misiones preliminares, diversas delegaciones trabajan en la redacción de proyectos de resolución que deberán ser depositados hoy mismo.

Ya se comprueba que en el espíritu de la mayoría de los delegados los asuntos que se relacionan con el desarrollo económico de América Latina, especialmente su financiación, se han impuesto a los demás problemas del temario de la conferencia y se considera que en este punto la conferencia puede terminar con buenos resultados.

En cambio en cuanto a las demás cuestiones (estabilización de precios de los productos naturales, eliminación de las restricciones al comercio internacional, acuerdos aduaneros, etc.) se considera que la conferencia solamente podrá preparar el terreno para decisiones ulteriores.

### DOS PROYECTOS IMPORTANTES

En relación con el desarrollo económico de los países latinoamericanos, dos proyectos importantes retienen la atención de las delegaciones. Uno tiende a la creación de un Instituto Internacional Financiero y el otro está en favor de la constitución de un fondo interamericano.

El primer proyecto patrocinado por el Banco Internacional y el Consejo Económico y Social de la O.N.U. recibe el apoyo sin reservas del gobierno de Estados

## ALABAN LA FALTA DE DISCRIMINACION RACIAL EN BRASIL

Río de Janeiro, nov. 25 (UP). El secretario del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, Herbert Brownell, elogió hoy la forma en que el Brasil ha resuelto el problema de las relaciones raciales.

"La ausencia de conflictos raciales en el Brasil —dijo Brownell— es un capítulo luminoso en la historia de las relaciones humanas".

El secretario de Justicia hizo esas declaraciones en un discurso que preparó para pronunciarlo en una reunión de la "American Society" de Río de Janeiro. Brownell llegó a Río de Janeiro, donde asistió a una conferencia de "Administradores de la Ley Pública".

"En lo que se refiere al trato que debe acordarse a las minorías raciales —dijo también el secretario—, el mundo tiene mucho que aprender del Brasil".

Refiriéndose a las relaciones entre los Estados Unidos y los países latinoamericanos, Brownell expresó confianza en que "el clima de comprensión, confianza y respeto a los derechos humanos" que existe en las naciones del hemisferio occidental "se extenderá a las demás naciones".

## Hubo en B. Aires una Manifestación de Apoyo A Perón y Contra la Infiltración Clerical

**El Pde. analizó el texto de una Carta Pastoral del Episcopado Argentino**

Buenos Aires, 25 (AFP). El pueblo argentino reeditó esta tarde otro "17 de octubre" al volcarse en las calles de la ciudad en imponente y significativa manifestación en el estadio de Luna Park, donde se realizó una actuación para reafirmar una vez más su absoluta e incondicional adhesión al presidente Juan Domingo Perón y repudiar la infiltración clerical dentro de los gremios.

Este importante acto tuvo proyecciones extraordinarias y fue organizado por el movimiento peronista y la Confederación General del Trabajo. Con este motivo hubo paralización de las actividades en toda la república, la que fué decretada por la Central Obrera con el propósito de facilitar la concurrencia de los trabajadores a la concentración y a fin de que los obreros del interior del país pudieran seguir su desarrollo a través de la transmisión radiofónica.

Después del himno nacional, dirigió la palabra a la concurrencia —en representación de las fuerzas del movimiento peronista— el vice presidente de la nación, contralmirante Tessaire; a nombre del movimiento peronista femenino lo hizo el diputado Della Olumino Parodi y en nombre de la C. G. T., el señor Eduardo Vuletich.

Finalmente y mientras la concurrencia le renovaba con calurosos vítores su simpatía, habló el general Juan Perón sobre una Carta Pastoral, siendo escuchada su palabra con creciente atención.

"No hubo jamás problemas entre la Iglesia y el Estado, sino únicamente un problema entre ciertos elementos del clero y el pueblo argentino", declaró el presidente, recalando sin embargo que "la ingratitud de la Iglesia Católica ha recibido en cambio un apoyo total del go-

bierno peronista desde el advenimiento de éste al poder".

El espacio estuvo poblado por grandes cartelones con inscripciones en las cuales se ponían de manifiesto el repudio a la intromisión clerical.

En algunos de esos cartelones se leía las siguientes inscripciones: "Perón, sí. Curas, no". "Queremos divorcio". "Los curas a sus templos".

A las 21 horas era ya imposible el acceso al Luna Park y la multitud desbordaba en las calles adyacentes al estadio y esperaba ansiosa la palabra del jefe del estado.

El presidente Perón llegó acompañado de las altas autoridades minutos después de las 21 horas, siendo recibido por una ensordecedora ovación que se prolongó por espacio de varios minutos.

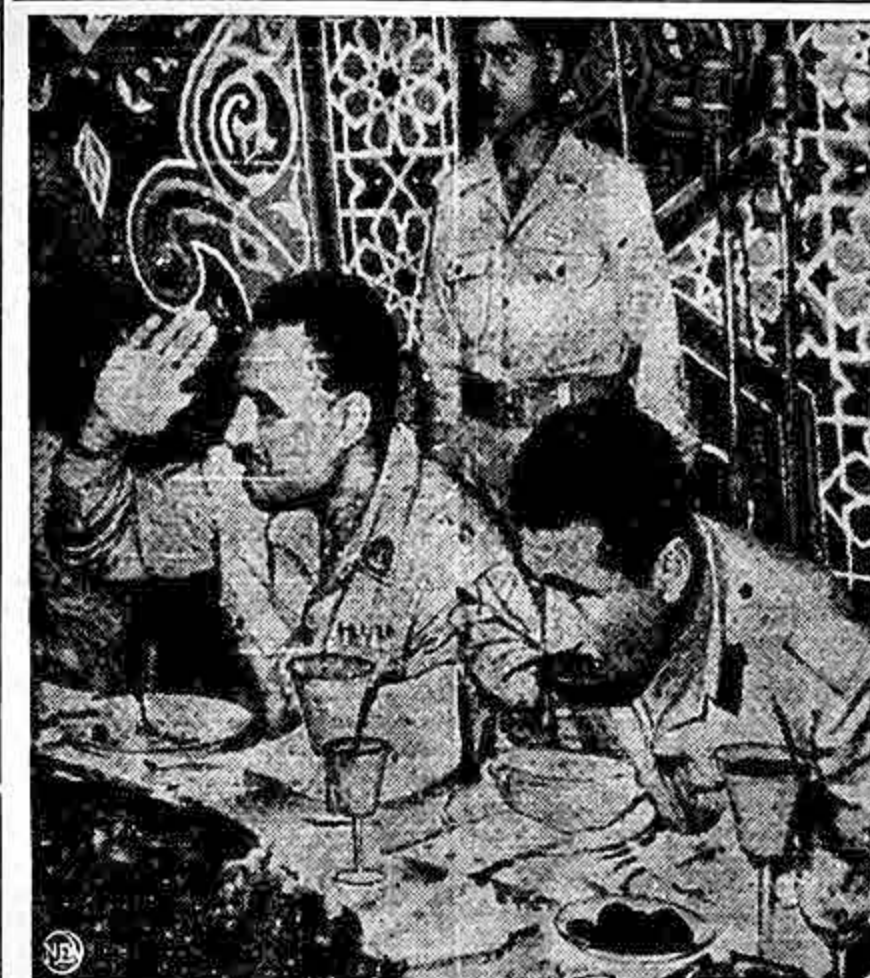
El primer mandatario agradeció con los brazos en alto las vibrantes expresiones de adhesión y se dirigió hacia el estrado especial adornado con grandes retratos de Perón y Eva Perón y el escudo argentino.

Después del himno nacional, dirigió la palabra a la concurrencia —en representación de las fuerzas del movimiento peronista— el vice presidente de la nación, contralmirante Tessaire; a nombre del movimiento peronista femenino lo hizo el diputado Della Olumino Parodi y en nombre de la C. G. T., el señor Eduardo Vuletich.

Finalmente y mientras la concurrencia le renovaba con calurosos vítores su simpatía, habló el general Juan Perón sobre una Carta Pastoral, siendo escuchada su palabra con creciente atención.

"No hubo jamás problemas entre la Iglesia y el Estado, sino únicamente un problema entre ciertos elementos del clero y el pueblo argentino", declaró el presidente, recalando sin embargo que "la ingratitud de la Iglesia Católica ha recibido en cambio un apoyo total del go-

## NASSER DESAYUNANDOSE



EL PRIMER MINISTRO DE EGIPTO, CORONEL GAMAL ABDEL NASSER (saludando), aparece desayunándose a la mañana siguiente en que fué depuesto el presidente de Egipto, Mahoma Naguib. A la derecha el comandante en jefe de las fuerzas egipcias, Abdel Hakim Amer.

## Hubo en B. Aires una Manifestación de Apoyo A Perón y Contra la Infiltración Clerical

**El Pde. analizó el texto de una Carta Pastoral del Episcopado Argentino**

Buenos Aires, 25 (AFP). El pueblo argentino reeditó esta tarde otro "17 de octubre" al volcarse en las calles de la ciudad en imponente y significativa manifestación en el estadio de Luna Park, donde se realizó una actuación para reafirmar una vez más su absoluta e incondicional adhesión al presidente Juan Domingo Perón y repudiar la infiltración clerical dentro de los gremios.

Este importante acto tuvo proyecciones extraordinarias y fue organizado por el movimiento peronista y la Confederación General del Trabajo. Con este motivo hubo paralización de las actividades en toda la república, la que fué decretada por la Central Obrera con el propósito de facilitar la concurrencia de los trabajadores a la concentración y a fin de que los obreros del interior del país pudieran seguir su desarrollo a través de la transmisión radiofónica.

Después del himno nacional, dirigió la palabra a la concurrencia —en representación de las fuerzas del movimiento peronista— el vice presidente de la nación, contralmirante Tessaire; a nombre del movimiento peronista femenino lo hizo el diputado Della Olumino Parodi y en nombre de la C. G. T., el señor Eduardo Vuletich.

Finalmente y mientras la concurrencia le renovaba con calurosos vítores su simpatía, habló el general Juan Perón sobre una Carta Pastoral, siendo escuchada su palabra con creciente atención.

"No hubo jamás problemas entre la Iglesia y el Estado, sino únicamente un problema entre ciertos elementos del clero y el pueblo argentino", declaró el presidente, recalando sin embargo que "la ingratitud de la Iglesia Católica ha recibido en cambio un apoyo total del go-

bierno peronista desde el advenimiento de éste al poder".

El espacio estuvo poblado por grandes cartelones con inscripciones en las cuales se ponían de manifiesto el repudio a la intromisión clerical.

En algunos de esos cartelones se leía las siguientes inscripciones: "Perón, sí. Curas, no". "Queremos divorcio". "Los curas a sus templos".

A las 21 horas era ya imposible el acceso al Luna Park y la multitud desbordaba en las calles adyacentes al estadio y esperaba ansiosa la palabra del jefe del estado.

El presidente Perón llegó acompañado de las altas autoridades minutos después de las 21 horas, siendo recibido por una ensordecedora ovación que se prolongó por espacio de varios minutos.

El primer mandatario agradeció con los brazos en alto las vibrantes expresiones de adhesión y se dirigió hacia el estrado especial adornado con grandes retratos de Perón y Eva Perón y el escudo argentino.

Después del himno nacional, dirigió la palabra a la concurrencia —en representación de las fuerzas del movimiento peronista— el vice presidente de la nación, contralmirante Tessaire; a nombre del movimiento peronista femenino lo hizo el diputado Della Olumino Parodi y en nombre de la C. G. T., el señor Eduardo Vuletich.

Finalmente y mientras la concurrencia le renovaba con calurosos vítores su simpatía, habló el general Juan Perón sobre una Carta Pastoral, siendo escuchada su palabra con creciente atención.

"No hubo jamás problemas entre la Iglesia y el Estado, sino únicamente un problema entre ciertos elementos del clero y el pueblo argentino", declaró el presidente, recalando sin embargo que "la ingratitud de la Iglesia Católica ha recibido en cambio un apoyo total del go-

## LIBERTAD Y OPINION

No faltará quien compare instintivamente a Fulton con Kravchenko. Una demostración más de hasta qué punto vamos perdiendo la sensibilidad de percepción y la finura de criterio respecto a ciertos fenómenos, especialmente los políticos. James S. Fulton ha dicho su criterio públicamente, en abierta contradicción con el criterio oficial de su gobierno. Uno recuerda que Kravchenko, como otros compatriotas que "eligieron la libertad", igualmente mostraron su desacuerdo con la política del régimen soviético. Instintivamente se encuentra un denominador común para todos ellos: la indisciplina. Y sólo se echa de ver la falsedad cuando se piensa que un mismo concepto no puede tener valor equivalente para dos mundos y dos filosofías diferentes.

Si Kravchenko recuperó, realmente, su libertad, el norteamericano Fulton no hizo otra cosa que recordarla para hacer uso de ella. Cuando llamó a los periodistas congregados en Quilandinha para hacer una declaración personal en contra del discurso del Secretario del Tesoro, estaba dando una campanada y lo que se llama, en términos periodísticos, una noticia bomba; pero esto sólo significa que todo acto individual, propio, original y voluntario, tiene el acento llamativo de la campaña aquí como en Rusia. En cuanto al carácter de la noticia es diferente: puede asegurarse que la declaración de Fulton está obteniendo y seguirá con la más amplia difusión en los Estados Unidos y el continente entero, provocará comentarios, despertará polémicas y hasta es posible que repercuta en los organismos parlamentarios y de gobierno. Los libros y los artículos de Kravchenko son absolutamente ignorados y deliberadamente prohibidos en su país.

Lo discutible, en el caso Fulton, son sus atribuciones como funcionario y el concepto de servidumbre que implique su declaración. Aunque el cable no indica si aquel consideraba implícita su renuncia, se entiende que, al declarar en una conferencia privada y no en sesión oficial, lo estaba haciendo en su carácter de ciudadano. Quiere esto decir que si James Fulton deja de ser, ya sea voluntariamente o por destitución, representante de los Estados Unidos ante la Conferencia Económica, no perderá nunca su condición de ciudadano libre y sin temor para seguir predicando su teoría panamericana y sosteniendo sus principios respecto a lo que debe ser la ayuda y la cooperación entre las naciones del continente.

Finalmente, los sudamericanos que hemos encontrado eco en esta inesperada revelación de una personalidad independiente, tendremos un motivo más para apreciar las ventajas de la libertad democrática cuando el ruido de las declaraciones de Fulton provocó las inevitables y previsibles discusiones en el seno mismo de su país.

Al fin y al cabo la polémica es una oportunidad de siembra y perspectiva de fruto, que jamás han de tener el hoso silencio, la disciplina, y esa libertad que hay que conquistar y usar desde lejos.

José Luis Corujo.

## Escritores Argentinos Apoyan la Represión Anticlerical del Gobierno

Buenos Aires, 25 (AL). El Sindicato Argentino de Escritores expresó su adhesión y apoyo a la obra del gobierno del Presidente Juan Domingo Perón y a la "acción concorde" de la Confederación General del Trabajo, en cuanto reafirma su decisión de mantener a las entidades sindicales dentro de los límites de su acción gremial específica, impidiendo cualquier intervención que pretenda desvirtuarla.

La Confederación General de Profesionales dió a su vez una declaración en la que expresa que la entidad, cuya misión es "reunir a todos los profesionales por el simple hecho de serlo sin distinción de religiones, credos, nacionalidades, razas o sexos", ratifica su "absoluta decisión de oponerse a toda acción de interferencia y de procurar y demandar el pleno imperio de las leyes del país, en cumplimiento de su misión identificada con la inspiración rectora del Presidente de la nación".



# AVISOS ESPECIALES

## MAX SCHNEEMANN Sucesor PRADO N° 123 FRENTE HOTEL SUCRE

1 juego de comedor 16 piezas  
1 juego de dormitorio 11 piezas  
Juegos de living:  
Máquina de escribir: portátil usada marca Adler  
Vitrinas y auxiliares para comedor  
Veladores sueltos  
Mesas para jugar  
1 lámpara de cobre con 2 Adi  
Sillas de madera  
Cama turca

## AUTOMOVIL Ford 1953 coupe Victoria de lujo, equipado, vendo. Mercado 42, altos. Tel. 4958. 21125

## ESCRITORIO Nuevo, vendo urgente. Ilumani 190. 21125

## CASA Dos departamentos en Sopocachi, vendo. Potosí 185. 21125

## LLANTAS 7.10 v 15, vendo. Potosí 185. 21125

## SIMONIZ Cera para sacar brillo automoviles, vendo. Potosí 185. 21125

## AUTOMOVIL Dodge 51, poco uso particular, vendo sin intermediarios. Comercio 470. Of. 5. 21125

## CASITA Vendo, Nataniel Aguirre, entrega inmediata o doy contrato anticretico. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21125

## VENDO CAMIONETA Chevrolet modelo 48, motor standard, de una tonelada. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21125

## EQUIPO DE CINE Doble portátil de 35 mm. completo, vendo permuto con colectivo. Verlo: de 9 a 12 y 14 a 18. Campero No. 19. 31125

## BS. 650.000.— Deseo préstamo primera hipoteca, sobre extensa finca situada valle Timusí, Provincia Mufecas. Ref. Plaza Venezuela 42, altos. 31125

## CASA Media cuadra Mariscal Santa Cruz, sobre mil metros, vendo. Ref. Mercado 403, segundo piso. Oficina 1. 31124

## DE OCASION Vendo máquina de escribir Royal buen estado. Bs. 65.000.—, vajilla para 12 personas 26.000.— y otros muebles. Indaburu 482. 31124

## MAQUINA Coser General Electric flamante, bobina, de mesa, vendo ocasión. Bolívar 661. 41124

## LLANTA Flamante 6.50 X 16, vendemos. Socabaya 240, interior "Guzmán". 31124

## RADIO TESLA Tres bandas todo voltaje, licuadora "Walita" 3 velocidades 110 v., vendo urgente por viaje. Yanacocha 920. Teléfono 5891. 41124

## ANTICRETICO Departamento céntrico 13 habitaciones, Bs. 2.000.000.—, otro 7 habitaciones Bs. 1.500.000.— Oficina Peñarrieta, Potosí 368. 31124

## VENDEMOS Casa renta céntrica, construcción hormigón armado, 8 departamentos, dos almacenes. Oficina Peñarrieta, Potosí 368. Teléfono 5883. 31124

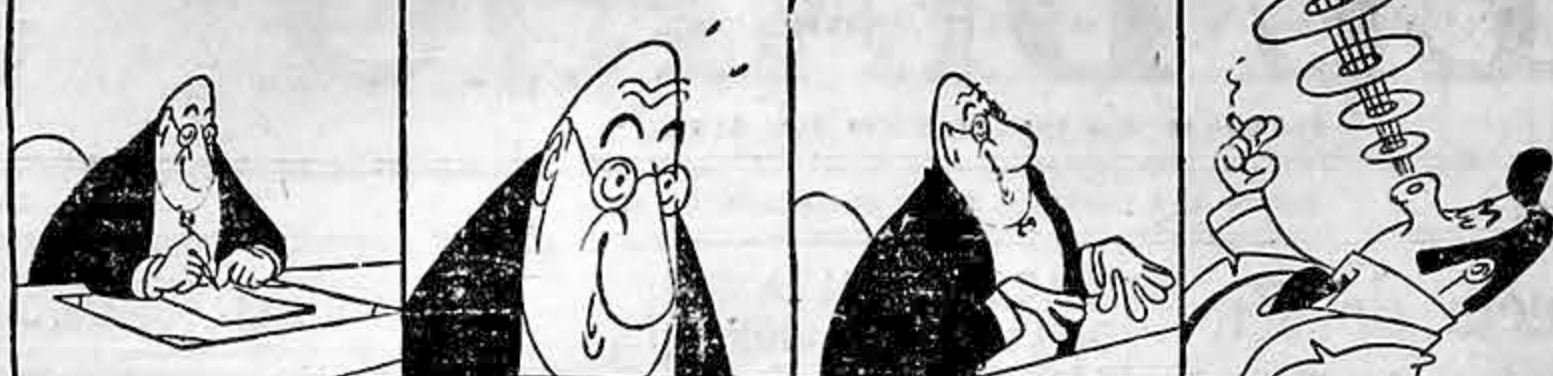
## LLANTAS Varios números y muebles varios, vendo. Av. Saavedra 738, Miraflores. 31124

## CHANCACA Vendo de primera calidad, por mayor y menor a Bs. 4.100.— el quintal. Ref. Héroes del Acre No. 149. 51124

## PRENSA De copiar, se vende de ocasión Plaza Frías 151. 31124

## ALCOHOL Crucifijo, vendo. Pando 987. 41124

## VENDO Proyector sónico RCA Victor 100 mm. Pedro Salazar 50, 1er. piso. 31124



### MUEBLES

Vendo 2 juegos finamente es-tilizados, estilo Morris para hall, jardín, bar: 1 living, 1 m. rino adorno. Teléfono 5637. Plaza Su-cre 232. 51124

### RADIOLA

Flamante, pick-up tres velo-cidades, vendo. Catacora 574. 31124

### VENDO

Radio Tesla nueva. Pichincha 536. 31124

### VENDO CASA

Sopocachi Bajo, dos depárta-mentos, mucho sol. Monteideo 120. 41124

### VENDO

Armazón, frascos, botellas cer-veza. Iturralde 203. 31124

### VENDO

De ocasión hermosa radio "Westinghouse" de 10 lámparas. Ref. Chuquisaca 244. 41124

### TRAJES

Confecciono a medida: de fiesta, novia, de calle, para se-ñoras (en 24 horas) trapecitos para chicas, bordado a mano y máquina. Precios módicos. Aten-vido por modista titulada en Buenos Aires. Sánchez Lima No. 518. 41124

### TELEFONO

Particular, traspaso en Obra-jes. Ref. Teléfono 6747. 31124

### DOS HABITACIONES

Doy en contrato anticretico. Av. Buenos Aires, detrás 1er. gru-po Vivienda Obrera. Sr. Ortega. 31124

### LLANTAS

Vendo 650 y 600 X 16. Pando 889. 51124

### COMPRO

Telar mecánico con accesorios buen estado. Ref. "Sorec". Mer-cado 403, segundo piso. 31124

### VENDO

Dos juegos de comedor. Pre-cio de ocasión. Verlo: Mariscal Santa Cruz 263. 41125

### KODAK 35

Vendo casi nueva, solo por hoy Gran oportunidad. Sucre 792, altos. 21125

### JUGUETES

Muecas, automoviles, Jeeps, tambores, revólveres, bambys. pa-to donalds, obsequios preciosos, bolsas para damas, maletines de viaje y otros artículos de bazar, encontrará en el "Almacén 55" Juan de la Riva 55 frente al Ca-fé Oriental. Tel. 3863. 51125

### RADIOLAS

Con tocadiscos de tres eloc-dades. Ref. Calle Murillo 557. 51123

### GENERADOR

De corriente a gasolina, 800 vatios, ofrezco. Ref. Calle Mur-illo 557. 51123

### AUTOMOVIL

Chrysler 6 cilindros, perfecto estado, con radio, etc., vendo. Av. 20 de Octubre 1022. 31123

### CEMENTO

Inglés, ofrezco Socabaya 240, interior "Guzmán". 31123

### RADIOS

Philco, flamantes, vendemos. Socabaya 240, interior "Guz-mán". 31123

### AUTOMOVIL

De pedal para niños, america-no, nuevo, vendemos. Socabaya 240, interior. 31123

### ESCOPETA

Winchester nueva, vendo. So-cabaya 240, interior "Guzmán". 31123

### VENDO CASA

Ocasión, cerca Estación Cen-tral, plena avenida, habitacio-nes y dependencias, buena ubi-cación. Bs. 6.200.000.— Ernesto Carvajal, Potosí 451. 31123

### AUTOMOVIL

Se vende en buenas condicio-nes. Ref. Loayza No. 19, 3er. pi-so o teléfono 5448. 31123

### VENDO CASAS

Sels departamentos nueva, céntrica. Dos departamentos So-pocachi, dos departamentos Mi-raflores Casa nueva Calacoto. Chalet Obrales, entrega inme-diatas. Comercio 407. Teléfono 3123. 31123

### PRESTAMOS

Hipotecarios, prestatarios. In-terés módico. Comercio 407. Telé-fono 3123. 31123

### EXTENSO TERRENO

Sembrado, amarrado y casa habitable en zona marcha por-venir, vendo. Ref. Panamá o So-najines. 31124

### LOTES

Calle Aspiazu junto Colegio Aleman, 1.500 M2 fraccionable. Tres oien situados Abdón Saa-vendra, Facilidades pago Sopoca-chi Bajo. Alquiler depósito am-plo Av. Montes. Comercio 407. Teléfono 2123. 31123

### COMPRESORA

Automática 300 libras, co-rriente 110 y 220, vendo. Comer-cio 402. Teléfono 3123. 31123

### ANTICRETICO

Amollo departamento Sopoca-chi. Comercio 407. Teléfono 3123. 31123

### ALQUILO

Dos habitaciones con pensión de familia en casa honorable. Panamá 222, al fondo. 31124

### ALQUILO CASA

Amueblada con cuatro dor-mitorios, dependencias, todo con-fort. Ref. Hermanos Manchego 872. 31124

### HELADOS

Especiales, se vende en Her-manos Manchego 872. Desde 2 de la tarde. Cualquier cantidad. 31124

### BOMBA DE AGUA

Manual, compramos en buen estado. Ref. Jenaro Sanjines 436, último piso. Teléfono 6892. Ca-silla correo 1307. 51124

### LLANTAS

En buen estado, de medidas 11 y 10 X 20, vendemos. Jenaro Sanjines 436, último piso. 41124

### COCINA

Eléctrica, compramos. Ref. Carnicería Cochabamba. 61124

### CHRYSLER

Modelo 1941, inmejorable es-tado, vendo. Teléfono 2619. 41123

### TERRENO

Compro por Miraflores u Obrajes. Ref. Teléfono 5935. 41123

### VENDO CASA

En Villazón frontera argentina frente Estación Ferrocarril, espe-cial para hotel (Ex Hotel Ferro-carri) o permuto con terreno o casa esta ciudad. Reitegro dife-rencia. Calle Santa Cruz 264. 41123

### PIANO-PIANOLA

Americano, caja metálica. Ca-lle Murillo 557. 51123

### JUEGO DE SALA

Importado, tapizado en gobeli-nos, Calle Murillo 557. 51123

### MUEBLE BAR

Con mostrador y taburetes, ofrezco calle Murillo 557. 51123

### ESCRITORIO

Metálico con silla giratoria, ofrezco calle Murillo 557. 51123

### LICUADORAS

De tres velocidades. Ref. Ca-lle Murillo 557. 51123

### CAJAS

De seguridad alemanas para empotrar. Ref. Calle Murillo 557. 51123

### MAQUINAS

De coser New Home america-nas, ofrezco. Ref. Murillo 557. 51123

### MAQUINAS

De escribir de toda marca y tamaño, ofrezco. Verlas: Calle Murillo 557. 51123

### BATIDORAS

Eléctricas, ofrezco. Verlas: Ca-lle Murillo 557. 51123

### CASA

Junta con terreno Sopocachi bajo, permuto con casa dos de-partamentos, arreglo diferencia. Interbol. Loayza 53. 21125

### PINTURA

Importada cinco galones para tocho, vendo. Interbol.— Loayza 53. 21125

### EN ANTICRESIS

Tienda grande, tres cuadras Plaza Murillo. Referencias: Co-mercio 112, bajos. 21125

### FCA. BATERIAS

"Ritz". Ventas, reparaciones y canje de toda clase de tipo de acumuladores, bajo garantía es-crita para un año. Ref: Manco Canal 346-350. Edificio Rhi-tz. 41125

### MUEBLERIA

Mostrador viaje vendo. Almi-rante Grau 504. 61120

### COMPRO CHALET

Calacoto o permuto con otro en Sopocachi. Potosí 261. Mór-ron Sanjines. 31124

### SE VENDE

Terrenos en Villa Copacaba-na y una casa en la calle Jaen. Datos: Ed Cadeja Tmo. piso. Oficina Pelaez. Tel. 4265. 41122

### MOLINO

Nuevo, de martillos, especial para cereales, productos agricolas y otros productos. Precio de ocasión. Ref. Tejada Sorzano 85. 71123

### MAQUINA DE CINE

Exhibidora Kodascope 8mm modelo 50, con telón plateado. Precio de ocasión. Ref. Tejada Sorzano 85. 71123

### DORMITORIO

Juego moderno y enseres de casa, en venta. Ref. Rosendo Gutiérrez 604. Teléfono 6330. 61123

### MOTOCICLETAS

En venta. Ref. Villamil de Ra-da 130. 71120

### VENDO

Auto Odsomvile modelo 51, bien equipado; auto Buick, casi nuevo. Ver los autos: Batallón Sucre 272. 51123

### VENDO

Triciclo. Plaza Abaroa 927. 41123

### AGUAYOS

De merino con facilidades de pago. Calle Nicolás Acosta 480, interior Horas 17 a 19. Sr. N. Levton. 41123

### VENDO CAMIONETA

Dodge modelo 47, motor stan-dard, como nueva. Potosí 73. Of. 7. 21125

### VENDO AUTO

Por 850.000, cuatro cilindros, modelo 1951, perfectas condicio-nes, ocasión. Potosí 73. Of. 7. 21125

### VENDO

Automóvil Plymouth modelo 51, particular. Mercado Rodri-guez 17. 21125

### PRECISO

Urgente, tela milimétrica de Nylon flexible. Dirigirse: Muri-llo No. 530. (Cualquier precio). 41125

### KELEE

Equipo doble cine sonoro (in-glés), vendo. Mercado 269. Ofi-cina 12. 31124

### PIANO

De cola, alemán "Rachels", vendo. Mercado 269. Oficina 12. 31124

### CASA

Sobre 530 metros pleno cen-tro, vendo. Mercado 269. Ofici-na 12. 31124

### JEEP 1950

Vendo. Mercado 269. Oficina 12. 31124

### CAMIONETA

Chevrolet 1951, vendo. Merca-do 269, Oficina 12. 31124

### BUICK 1948

Vendo. Mercado 269. Mercado 269, Oficina 12. 31124

### DEPARTAMENTO

Matrimonio solo precisa. Pago alouilleres adelantados. Socaba-ya 240, interior. "Guzmán". 51124

### SE VENDE

Por motivo de viaje, dos llan-tas 8.25 X 20, una bicicleta mar-ca "Royal" inglesa. Precios de ocasión. Casimiro Corrales 441. 21124

### URGENTE

Se necesita persona que sepa tocar café. Ref. Figueroa No. 638. 31124

### CARPA

Para camión excelente mate-rial, vendo. Mercado 269. Ofici-na 12. 31124

### DESCREMADORA

Vendo flamante. 20 de Octu-bre, frente al 610. 71120

### COMPRESORA

Con motor Diesel para 6 mar-tillos, sólo con 400 a 500 horas uso, vendemos precio conve-niente. Ref. Colón 152. Oficina 304. 151119

### VENDO CEREALES

De toda clase harinas de todo color charque, chuño tunta mani, lentejas, trigo mote por-otos etc. Ilampu 562. 151111

### CASITAS CAMPO

Vendo en Cochabamba con instalación sanitaria luz eléc-trica agua potable con lote 989 M2 agua abundante. Vendo otros lotes Quera—Quera. Av. Vi-lharroel radio urbano. Ref. Sr. Arze Ayacucho 573 Norte. Telé-fono 1476. 51114

### ENFERMERAS

Ayudantes enfermeras, sir-vientes y cocinera de vestido se necesita. Presentarse con certi-ficados en la Secretaría General del Sindicato de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente Alimden-sa al mediodía. 41125

### FORD



## AVISOS ESPECIALES

### SE VENDE

Un traje de novia. Colombia No. 171. 31126

### CAMIONETA

Chevrolet 1951 3/4 a una tonelada. Tratar: Junín 789, de 12 a 14 de la tarde 2do. piso. 11126

### OCASION

Vendo juego de baño flamante. Tratar: Yanacocha 235. Kiosko. 21126

### OCASION

Vendo, dos máquinas de coser marca Singer. Precio regalado. Graneros No. 515. 21126

### CAMIONETA

Se vende, modelo 1952 Chevrolet, pick-up, poco recorrido. Fábrica Asbún. Av. República No. 102. 61126

### CAMIONETA

International modelo 47, una tonelada, en perfecto estado de funcionamiento. Referencias: Av. Busch 113. Teléfono: 2293. 21126

### VENDO

Por motivo de viaje, casa desocupada. Ref.: Bella Vista 312, frente Colegio Alemán. 31126

### CAJA FUERTE

Alemana, en venta. Ayacucho 161. 31126

### OCASION

Vendo, llavadora "Eskimo" — 110 v. nueva. Yanacocha 448. Or. 5. 81126

### SINGER

Máquina de coser y radio vend. Socaya 381, 3er. piso, departamento 6. 31126

### LLANTAS

Se vende tres llantas en perfectas condiciones, medida 650 x 20, además un arco con pestaña medida 20 y dos neumáticos. Ver: a señor Marañón. Teatro Princesa. 21126

### SE NECESITA

Casa junta pequeña o departamento en zona residencial, pago alquileres adelantados. Ref.: Tel. 5263. 41126

### NECESITO

Alquilar terreno para industria. Ref.: Almacén Av. Santa Cruz 185. 41126

### VENDO LOTE

En Calacoto o permuta con casa, preferencia Miraflores, sin intermediarios. Referencias: Teléfono 2732 o Av. Saavedra 152. 51126

### COMPRO CASA

Preferencia Miraflores o permuta con lote en Calacoto, sin intermediarios. Referencias: Teléfono 2732 o Av. Saavedra 152. 51126

### VENDO CASA

Cinco departamentos, cuadra del Prado, magnífica ubicación. Ref.: Tel. 5608. 31126

### ROYAL

Máquina escritorio, carro largo solo por hoy, vendo. Mercaderes 289. Oficina 12. 11126

### VENDO LLANTA

800 x 16 "Almacenes 55" Juan de la Riva 55, frente café La Oriental. Tel. 3863. 11126

### SIRVIENTA

Necesito. Presentarse con certificados. Sperber. Pasaje Aspiroz 82, mañanas de 9 a 12. 41126

### CAMIONETA 1953

Ford 1/2 tonelada, equipada, 6.000 kilómetros, vendo. Mercado 42 altos. Tel. 4958. 31126

### MOTOCICLETA

"FN" nueva, en venta. Ref.: Almirante Grau 285. Tel. 6011. 71126

### CAMIONES

Varios tipos, ocasión. Cosulich Hotel La Paz, 203. 11126

### CAMIONETA

Ford 1950, estacas 1/2 tonelada, vende Auto Supply Ltda. Plaza Estadio. Edificio Ayala. 61126

### VENDO

Acido muriático. Referencias: Ingavi 694. Sr. Muñoz, altos. 21126

### VENDO CASA

Dos departamentos, garage. San Salvador 300 pasando Busch. tardes. 31126

### VENDO LIVING

Alfombra persa y otros muebles baratos. General Lanza — 522. 21126

### VENDO

Vendo bomba para agua, con motor, cañería, manivela de 2" en perfectas condiciones; ele. para aserradero, sierra cortina, generador para Winchamper con 70 hp. Jenuaro Sanjinés 670. 31126

## Ofrecen Responsabilidades de Conciliación las Divergencias entre E. U. y A. Latina en Río

Quilandinha, Brasil, 25 (AL).— Con la labor de las comisiones que comenzó ayer en la Conferencia Económica Interamericana, se inició la parte más importante de las deliberaciones, en la cual se debe determinar si esta reunión, tan largamente esperada, podrá arrojar resultados positivos o limitarse a señalar un nuevo compás de espera para que los países latinoamericanos puedan consolidar su desarrollo económico mediante planes claramente trazados y firmemente ejecutados.

Puede mencionarse que la frase inicial de las deliberaciones ha puesto de manifiesto que las divergencias existentes no son muy profundas y que se presentan amplias posibilidades de conciliación.

Si bien Estados Unidos, por un lado, ha insistido en el papel preponderante que al capital privado y a la libre empresa le corresponden en el fomento del desarrollo económico del continente, atenuando la rigidez de su posición con la promesa de que el Banco de Exportación e Importación ampliará sus operaciones otorgando mayores facilidades y reiterando su apoyo a la creación de una Corporación Financiera Interamericana, cuyos créditos se verían libres de las trabas y engorrosos procedimientos que caracterizan al Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento.

### INVERSIONES

En el otro extremo, Chile, Colombia, y Ecuador, coincidieron en señalar que la aportación de capitales privados puede tener importancia pero poniendo un ayo a los inversores que quieren obtener altas rentas en términos breves y remitiéndolos de inmediato a su país de origen. Por estas circunstancias se presenta la paradoja señalada en el discurso del ministro Jorge Prat, de Chile, de que el total de capitales llegados a la América Latina en los últimos cuatro años ha sido inferior al monto correspondiente a la repatriación de otros capitales, haciendo imprescindible la cooperación de organismos oficiales de crédito.

### ENERGIA DE ECUADOR

Resulta indudable que en el ánimo de

todas las delegaciones ha repercutido como el más enérgico y decidido de los discursos pronunciados en los debates de ayer el que correspondió al ministro de Economía de Ecuador, señor Jaime Nebot Velasco, quien junto con Antonio Caffiero, de Argentina; Jorge Prat, de Chile, y Jorge Rossi, de Costa Rica, forman el grupo más juvenil de jefes de delegación.

Nebot Velasco enjuició severamente la disciplina de los Estados Unidos hacia la América Latina, así como la política que sigue con sus excedentes agrícolas, pero advirtió que las naciones del sur del Río Grande no han concurrido a Petrópolis "como a un muro de lamentaciones" sino considerando que aquí se encuentran "los miembros de la familia americana, que exponen no sus culpas, sino sus legítimas aspiraciones".

### LA VERDADERA HISTORIA

Agregó "callar esa verdad sería traicionar la verdad histórica; atenuar la verdad equivaldría a engañar a los pueblos que representamos en esta conferencia y demorar indefinidamente la solución de los problemas reales y urgentes no provocaría otra cosa que el desaliento y la desconfianza entre quienes, con justicia, piensan que los libertadores araron en el mar, pues la libertad política es un mito sin la libertad económica y la solidaridad política no puede subsistir sino se complementa con formas prácticas de cooperación económica".

Sin embargo, Nebot estuvo lejos de asumir una actitud negativa, limitándose a criticar decisiones anteriores y a formular vacilantes omisiones para el caso de que la Conferencia signifique nuevas dilaciones para los legítimos propósitos latinoamericanos, sino que adelantó propuestas concretas a fin de mejorar la actual situación, resumiéndolas en diez puntos. Entre las iniciativas interesantes que figuran en ese plan se encuentra un proyecto para crear la Unión Latinoamericana de Pagos con funciones similares a la establecida en Europa y que ha despertado interés entre las delegaciones del Continente.

## El Perú y Chile Prometieron Aportar Materiales al Plan de "Átomos para la Paz"

Naciones Unidas, 25 (U.P.) Perú y Chile apoyaron la creación de un organismo internacional para el aprovechamiento de la energía atómica con fines de paz, y prometieron contribuir con sus materiales fisionables cuando el mismo haya sido establecido.

Durante el debate de ese punto en la Comisión Política de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el jefe de la delegación peruana, embajador Víctor Andrés Belaunde declaró:

"El Perú emprenderá un serio programa de exploración y producción de mineral de uranio. Mi país espera contribuir con estos minerales al consorcio internacional cuando éste sea establecido".

El embajador José Maza, jefe de la delegación de Chile, por su parte expresó la esperanza de que su patria "podrá darse la satisfacción de aportar todo el material fisionable que produjera a fin de incrementar el fondo común".

Maza se refirió también a la contribución que podría prestar toda América Latina al plan de "Átomos para la paz", manifestando:

### DATOS SECRETOS

"En cuanto a la producción futura de energía por centrales nucleares, lo mismo su costo actual que los precios pagados por los minerales de uranio, son hasta ahora secretos. El uranio puro tiene un valor aproximado de cien mil dólares la tonelada casi fina, pero al no existir sino una demanda industrial experimental, el precio de los minerales está fijado por el uso para fines militares en un acuerdo conjunto de Gran Bretaña y los Estados Unidos.

"América Latina —añadió el embajador chileno— tiene yacimientos y desmontes que contienen uranio en cantidades importantes, pero la etapa energética llegará para Latinoamérica cuando el precio del kilowatt hora atómico —fuera ya del campo bélico en que hoy se encuentra— pueda competir con el precio del kilowatt creado por las demás fuentes de energía conocidas".

### PROYECTO DE "POOL"

Al haber entonces una demanda privada industrial existirá un verdadero precio y está dentro de lo probable que los países, necesitados de energía entren a participar en algún sistema de "Pool" que les permita exportar parte de la energía contenida en sus materias primas fisionables pero que los beneficie al desarrollar el consumo interno de sus propios recursos energéticos".

"La idea del presidente Eisenhower del "pool atómico" podría encontrar también en Latinoamérica amplia acogida cuando las existencias conocidas de uranio y minerales fisionables en los Andes y otras regiones se destinen en parte importante a incrementar la producción de energía por habitante".

"La producción de energía eléctrica mediante la fisión atómica está en vísperas de entrar en una fase decisiva, pues su costo de producción baja rápidamente y existen ya plantas experimentales en el mundo. Los Estados Unidos han invertido desde 1949 hasta hoy la suma de 12 mil millones de dólares en investigaciones nucleares consecutivas a la producción de bombas atómicas".

## COMPANIA FINANCIERA BOLIVIANA

Tiene a bien avisar a los tenedores de Títulos de Capitalización que la próxima distribución de Dividendos Extraordinarios, correspondiente al mes de noviembre de 1954, se realizará el día martes 30 del presente mes, a horas 16, en las oficinas de la Compañía, Avenida Camacho, Edificio Bernardo Tercer Piso, Oficina N° 10.

De acuerdo a los contratos respectivos, cobrarán premios en la referida distribución, solamente los Títulos adquiridos a símbolos sorteados y que tuvieran pagadas sus cuotas anteriores y la correspondiente al mes de noviembre del presente año.

El sorteo se realizará, de conformidad a los artículos respectivos de los contratos, en presencia de un Notario de Fe Pública y de un Delegado de la Superintendencia de Bancos, pudiendo asistir al mismo los tenedores de los Títulos.

La Paz, noviembre de 1954.

11126



TECNICOLOR

## HOY CINE ABAROA

Un mundo perdido en el reino del cocodrilo... fantástico

## "UN LLANTO EN EL PANTANO"

Un soberbio film de 20TH CENTURY FOX distribuido por Emp. Boliviana de Cines S. A.

## Centralización de Fondos del Comité Nacional Pro Aguinaldo de Navidad

El Comité Nacional Pro-Aguinaldo de Navidad para Niños Pobres, hace saber al comercio, industria, banca, instituciones públicas, privadas y personas particulares que sus donaciones en cheque o dinero efectivo deben ser depositadas en la Cuenta Corriente del Banco Central de Bolivia "Pro-Aguinaldo de Navidad para Niños Pobres".

Se insinúa a todos los organismos nombrados que las donaciones no se hagan a nombre de instituciones o personas particulares para evitar su distracción, sino exclusivamente al Comité, cuya Presidencia ejerce el Ministro del Trabajo y Previsión Social Sr. Miguel Calderón.

A medida que se reciban las donaciones se publicarán en los diarios locales. La Paz, 22 de noviembre de 1954.

COMITE NACIONAL PRO - AGUINALDO DE NAVIDAD

## Banco Minero de Bolivia

Necesita Secretaria dactilógrafa Inglés - Castellano con amplia capacidad de trabajo, se ofrece buen sueldo, presentarse a Departamento Personal.

## TEATRO "MUNICIPAL"

## HOY

GRANDIOSO ESTRENO POLICIAL

MATINEE, TANDA Y NOCHE



## LONDRES A MEDIA NOCHE



Con WALTER PIDGEON y MARGARET LEYTON

Una película METRO GOLDWYN MAYER presentada por CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA.

## TESLA - MURILLO HOY-Sigue el éxito-HOY Del Conjunto Internacional Brasileño TRIO MARABA

ADEMAS LA MAGISTRAL PELICULA "COLUMBIA"



## Los Amantes de Carmen

con GLENN FORD - RITA HAYWORTH



# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez

## Recomendaciones del Consejo Interamericano

La Cámara Nacional de Comercio ha hecho conocer el importante documento aprobado por la reunión plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción de 22 países americanos. Este documento que concierne a los puntos básicos de la economía de las naciones americanas ha sido enviado a la reunión de ministros de Hacienda que se realiza en Río de Janeiro. Ello denota pues la gran importancia y trascendencia de estas recomendaciones.

Como introducción está basado el documento en la solidaridad, unidad de pensamiento y de acción de los estados americanos en el desenvolvimiento de los países poco desarrollados y de poca producción y la elevación del nivel de vida de sus pueblos.

En materia industrial, los países proveedores de materias primas deben, necesariamente, integrar su economía con el desarrollo industrial para lo cual deben dar facilidades a su industria y garantías al capital invertido como un estímulo y como un acto de justicia a esos capitales destinados a la producción industrial. Pero si en cambio la industria se siente asahada por un espíritu demagógico, naturalmente, la industria y el capital, se sentirán constreñidos y preferirán abstenerse de hacer nuevas inversiones y de nuevas industrias. Esta es una de las primeras recomendaciones del más alto organismo internacional, en materia de economía.

Dice asimismo en su acción orientadora el Consejo Interamericano que las naciones especialmente americanas deben favorecer la inversión de capitales nacionales y extranjeros y adoptar una política tendiente a eliminar la inflación que se ha convertido en uno de los mayores peligros económicos de América. Con esta finalidad se recomienda equilibrio en los presupuestos, reducción de gastos improductivos, reducción de impuestos directos, supresión de emisiones no respaldadas convenientemente, eliminación de controles sobre salarios, premios, moneda y comercio. Desaparición gradual de controles y regulaciones innecesarias del comercio y la producción. Como se ve, no pueden ser más claros y terminantes los factores que determinan la crisis tan aguda que aqueja a varias naciones del continente y cuales son los únicos medios de conjurarlas. Muchas veces nos hemos permitido referirnos a estos puntos esenciales del buen comercio y de la buena industria y de sus derechos, y de los medios con que pueden ser impulsados a la mayor producción en provecho de la nación y del pueblo consumidor. Creemos pues, sinceramente, que siendo esta una cuestión clara y terminante y de interés nacional, serán realizadas por los poderes públicos, que son en definitiva los representantes de la patria, vale decir del pueblo en todas sus manifestaciones.

Complementan estas recomendaciones del Consejo Interamericano otra que se refiere a la diversificación de la economía nacional. Esto es, renovar los equipos agrícolas y promover el aprovechamiento integral de las fuentes de producción e incremento del ingreso nacional.

Aparte de esto, es una preocupación interamericana, atender las necesidades reales que requiere el desenvolvimiento económico de la América Latina en forma de préstamos a largo plazo para su industria.

Asimismo se indica promover la asistencia técnica entre los estados americanos, esto es, que los países industriales deben facilitar a los estados de producción primaria el acceso a la maquinaria, equipo y financiación y ayuda técnica que se requiera para la expansión de la producción y su industrialización.

Nada más categórico ni más claramente expuesto que todos estos puntos que determinan la única manera científica y económica de resolver y convertir las actuales crisis de América en producción y auge industrial y económico de los estados americanos y sus pueblos. Quisiéramos, pues, que los poderes públicos deben cuidar esmeradamente del cumplimiento de estas recomendaciones evitando que los funcionarios públicos desvíen su misión y su acción reguladora entre los derechos y relaciones del capital y el trabajo.

## EL DIA HISTORICO

### LA ALIANZA PERU - BOLIVIANA

El 26 de noviembre de 1872, el Consejo de Ministros del Perú, bajo la presidencia del primer mandatario de aquella Nación, Manuel Pardo, comenzó a considerar de manera oficial el proyecto del pacto de alianza entre Bolivia y el Perú, el cual llegó a culminar con el tratado suscrito el 6 de febrero de 1873.

Al considerar el Consejo de Ministros del Perú el referido proyecto, tomó en cuenta la ley que poco antes había dictado la Asamblea Nacional de Bolivia, con carácter reservado, cuya parte dispositiva textualmente expresaba lo siguiente:

"La Asamblea Nacional, decreta:

"Artículo 1º.— El Poder Ejecutivo celebrará un tratado de alianza defensiva con el gobierno del Perú, contra toda agresión extranjera; y se le autoriza para poner en ejecución, en caso necesario, los pactos que se estipulen; y declarar la guerra, si el peligro fuese inminente, con arreglo a los artículos 22 y 71, atribución 18 de la Constitución Política del Estado, con cargo de dar cuenta a la próxima Asamblea.

"Artículo 2º.— En caso de que hostilidades por mar amenazaren la ocupación de cualquier punto de la costa en el litoral de la República, el Poder Ejecutivo podrá conceder patentes de corso, sin perjuicio de los auxilios marítimos que preste la armada de la Nación aliada.

"Artículo 3º.— Esta ley permanecerá reservada hasta que el Ejecutivo necesite usar de ella.— La Paz, 8 de noviembre de 1872.— Tomás Frías, presidente.— Macedonio Doria Medina, diputado secretario.— Belisario Vidal, diputado secretario.

Fue en cumplimiento de esta ley y de acuerdo con las negociaciones diplomáticas iniciadas algún tiempo antes entre los representantes de Bolivia y del Perú, que nuestro gobierno comunicó oficialmente, pero siempre con carácter reservado, el texto de la ley trascrita al gobierno peruano presidido por Manuel Pardo.

Empero, pese a la reserva de la ley y a la misma reserva con que fue suscrito el pacto de alianza de 6 de febrero de 1873, el gobierno chileno no tardó mucho tiempo en darse cuenta del tratado suscrito entre las Repúblicas de Bolivia y del Perú. Ese conocimiento, un tanto informal que tuvo cuando se efectuaban las respectivas negociaciones, diplomáticas, llegó a confirmarse más tarde, cuando por iniciativa

del gobierno peruano se interesó al gobierno de la República Argentina para que se adhiera al mencionado pacto de alianza defensiva.

La Cancillería chilena, procediendo con gran habilidad y tacto diplomático, pudo sin embargo mediante sus agentes desviar la atención internacional sobre el Pacífico para adormecer los efectos del pacto del 6 de febrero de 1873.

V.S.C.

## El Concierto de María Eugenia Soux

Pocas son las oportunidades en que podemos escuchar un Concierto del relieve artístico como el que ofreció María Eugenia de Soux, y cuyo programa, a más de las manifestaciones líricas y de motivos nacionales, estuvo dedicado al Lied.

Esta soprano posee cualidades artísticas de innegable talento. El timbre expresivo de su voz encuentra en la manifestación romántica del Lied, un medio natural de comunicación, y si su técnica vocal todavía no ha sido perfeccionada, se debe destacar la fluidez con que maneja los diferentes registros vocales, especialmente el registro medio que es donde la cantante "manea" con más soltura, y donde la emisión es más clara; naturalmente el progreso en su técnica le permitirá alejar el forzamiento que ahora presenta el ámbito sonoro del registro agudo.

La interpretación que imprimió a todas las obras del Concierto se encuadró ajustadamente al estilo propio de cada una de ellas; los Lieders: "Margareta en la ruca" y "La Trucha" de Schubert, y "Desde que lo vi" y "El, el mejor de todos", de Schuman, tuvieron una emotiva calidad musical; en Fauré y Hahn toda una gama de variados matices realizó a la fluidez de la línea melódica; el "Voi che sapete" de Mozart tuvo gracia en su dinámica expresiva; los preludios: Cesti y Durante fueron vertidos con sinceridad; y finalmente, las canciones nativas fueron expresadas con todo el sentimiento y el carácter del tema nativo.

El adaptarse a estilos diferentes, aunque del mismo género, ha permitido valorar todo el sentido interpretativo que posee María Eugenia de Soux, su comprensión por la obra de arte no es de simple "diletantismo", sino de profunda significación musical.

El rol de Erich Fisher, fue cumplido con precisión en el ritmo y comprensión de su parte de acompañante en el Lied. En resumen: un concierto excepcional que merece volver a escuchar.

Hugo Patiño Torrez.

## ASPECTOS DEL CONVENIO CON LA ARGENTINA SE ESTUDIARON AYER

En la tarde de ayer, en la asistencia de los ministros de Hacienda, Economía, Obras Públicas y Minas y Petróleo y de los directores de Ferrocarriles y Vialidad y Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

## El Canciller será Condecorado por el Gobierno Argentino

En la Cancillería de la República se informó que el próximo lunes, en una ceremonia especial, la representación diplomática de la vecina república de Argentina impondrá la condecoración de la "Gran Cruz de la Orden del Mérito" al doctor Walter Guevara Arce, ministro de Relaciones Exteriores.

Según el Decreto del gobierno del Gral. Perón, la máxima condecoración argentina ha sido concedida al Canciller boliviano, en mérito a su labor en favor del mayor vínculo entre ambas naciones.

## CONVENIO ARGENTINO

De acuerdo a las informaciones surtidas en el Palacio de Gobierno, se sabe que en el transcurso de dicha reunión se consideraron aspectos relacionados con la ejecución del convenio comercial con la república de la Argentina, que fue firmado hace poco tiempo.

Según las mismas fuentes, los diferentes personeros que estuvieron presentes, hicieron conocer al Jefe del Estado las medidas que hasta el momento se han puesto en práctica para la ejecución del convenio, así como las informaciones recibidas de la hermana república.

Por su parte, el doctor Víctor Paz Estenssoro, impartió varias instrucciones, a fin de que la ejecución del tratado esté bien encaminada.

## EL COMITE TECNICO METALURGICO ACONSEJA LA CONSTRUCCION DE FUND. EN ACHACHICALA

El ministro de Minas y Petróleo, señor Mario Torres C., en la mañana de ayer recibió en su despacho a los ingenieros José Barranda Hess, Luis Murillo, Jorge Zaleski, Hugo Jordán y José Miguel Velasco, miembros del Comité Técnico de Metalurgia, quienes le informaron sobre las labores que habían des-

## El Comando del MNR se solidariza con los trabajadores

El Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario ha expedido un voto resolutorio cuya parte principal dice:

"RESUELVE: 1º.— Declarar en nombre de la militancia del M.N.R., del Departamento de La Paz, su adhesión incondicional al movimiento trabajador, que con la consumación del Primer Congreso Nacional de Trabajadores, suple por la reivindicación de las mayorías nacionales.

2º.— Felicitar en la persona de los delegados concurrentes, a los trabajadores de Bolivia, por el auspicio y feliz epílogo a que han llegado las conclusiones del Primer Congreso Nacional de Trabajadores.

3º.— Asimismo, hacer llegar su más calurosa felicitación al Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana constituido por auténticos representantes del proletariado nacional, que demostraron su inextinguible posición de lucha en la larga noche del sexenio así como su lealtad en los actuales momentos en que se ejecuta la Revolución Nacional.

4º.— Hacer llegar el presente voto resolutorio por intermedio de la Central Obrera Boliviana a todos los trabajadores del país.

Es dado en la ciudad de La Paz a los veinticuatro días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

La Paz, 24 de noviembre de 1954.

Por la Revolución Nacional. Norberto Rodríguez S., Jefe del Comando Departamental del M.N.R.— Julio Ponce de León, Sub Jefe.— Eduardo Zuazo Cuenca, Sr. de Capacitación Política.— Hugo Moreno Córdova, Sr. de Org. Profesional.— Braulio Chumacero, Secretario General.— Armando Bascopé, Sr. de Org. Territorial.— Juan Luis Gutiérrez Granier, Sr. de Defensa.

## Experto en Información Técnica y Ayudas Auditivo-Visuales

Procedente de Chile ha llegado a esta ciudad el señor Hernando Silva, funcionario de la Administración de Operaciones en el Exterior del gobierno de los Estados Unidos de Norte América.

El señor Silva es un experto en información técnica y ayudas auditivo-visuales que trabaja para la división de servicios audiovisuales de dicha agencia gubernamental estadounidense. La sede de sus actividades es Santiago de Chile pero, en su calidad de supervisor regional, atiende también a Bolivia, Perú y Ecuador.

En La Paz, se puso en contacto con el señor Oscar Powell, jefe de la oficina central del programa de la F.O.A. en Bolivia y con los directores de los servicios cooperativos de Agricultura, Salubridad y Educación. En estas oficinas, celebró también entrevistas con los jefes seccionales encargados del trabajo de información. Su presencia en el país obedece a la necesidad de realizar un estudio sobre los sistemas de comunicación actualmente en uso en dichas dependencias. En colaboración con los técnicos locales de la especialidad, el señor Silva brindará asesoramiento profesional para tratar e incrementar la labor de educación fundamental del campesinado boliviano que desarrollan esas oficinas informativas.

## JUNTA DE VECINOS DE LA ZONA NORTE

Cita con carácter de urgencia a los miembros de su directiva, para la sesión que se efectuará esta noche, a horas 20 y 30, en la calle Sucre N° 675.

## VOLVIO A SESIONAR AYER EL GABINETE

El gabinete del doctor Víctor Paz Estenssoro volvió a sesionar desde las 11 y 30 horas de ayer, considerando otros aspectos del proyecto de Decreto de Reforma Educativa.

A la sesión de ayer asistió el personal superior de la Dirección General de Educación y representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos.

Hoy, a la misma hora volverá a reunirse el Ministerio.

## ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

Seguendo la tradición costumbre de recibir nuevas socias con ocasión del 30 de noviembre día de San Andrés, Patrono de la Universidad Mayor de esta ciudad, la Asociación de Mujeres Universitarias ha de recibir hoy viernes 26 a las nuevas socias, señoras Martha Tavél de Sanjines, Alcira Espinoza Schmidt, Alcira Campos Molina, Maruja López Vidaurte, Susana Arce, Teresa Quintanilla y Yolanda Ramírez Rivero. La ceremonia tendrá lugar a horas 18 y 30 en el local de la Asociación, Av. Bolívar, al lado del Servicio Médico Quirúrgico.

## PLAZO PARA EL PAGO DE LOS IMP. MUNICIPALES

La Municipalidad de La Paz, ha dictado una Ordenanza Municipal de acuerdo con el Decreto Supremo de 15 del presente mes, mediante la cual se reglamenta el pago de obligaciones y tributos municipales hasta el 31 de diciembre del presente año sin recargos ni intereses. Dice a la letra:

"VISTOS Y CONSIDERANDO: Que, el gobierno de la Revolución Nacional, mediante Decreto Supremo de fecha 15 del actual, ha dispuesto que todos los impuestos nacionales y departamentales devengados, sin excepción alguna, deben ser pagados hasta el 31 de diciembre de 1954 y que vencido este plazo, se cobrará a los deudores coactivamente y aplicándose las sanciones previstas por disposiciones legales vigentes; Por tanto, la H. Alcaldía Municipal, velando por los intereses comunales.

## Resuelve:

Conceda a todos los deudores de patentes e impuestos municipales devengados, plazo para que se pongan al día en el pago de tributos de carácter comunal, sin recargos ni intereses, hasta el 31 de diciembre del presente año. Pasado este plazo, se procederá a la cobranza coactiva, aplicándose los recargos e intereses penales de ley, hasta la total cancelación de adeudados a la fecha.

Regístrese, publíquese y comuníquese al Tesoro Municipal para su cumplimiento.

Reintégrese. — (Fdo.) Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal de La Paz. Es conforme: Egeberto Ergueta Quiroga, Oficial Mayor de la Municipalidad.

## EL ESTADO ADQUIRIO CUADERNOS PARA CAMPESINOS POR VALOR DE 5,480 DOLARES

Luego de llenados los requisitos de la respectiva convocatoria a propuestas, la Junta de Almonedas del Ministerio de Asuntos Campesinos aprobó la adquisición de cien mil cuadernos encuadrados de 30 hojas y 1.100 gruesas de lápices negros con destino a uso fiscal de las escuelas rurales del país.

## PAGO EN DOLARES

Mediante resolución suprema se ha legalizado esta operación con pago en dólares, de acuerdo con los términos del siguiente documento oficial que dice en su parte resolutoria:

"1.— Apruébanse la adquisición de 100.000 cuadernos encuadrados de 30 hojas de la firma "Indoamérica" por el precio alzado de \$us. 3.700 y de 1.100 gruesas de lápices negros marca "Luna" por \$us. 1.780 de la firma "Stephan y Cia." de donde imputarse al ítem 12º "A" del Presupuesto de Divisas

## EN GENERAL DISMINUYO LA CARGA EN EL FERROCARRIL ANTOFAGASTA - BOLIVIA

Londres, nov. 25 (U.P.). — H. C. Drayton, presidente del ferrocarril de Antofagasta, Chile, a Bolivia, declara en el informe anual de la empresa que el costo de vida en Chile y Bolivia aumentó acentuadamente en 1953 y continúa con la misma tendencia este año.

Según el informe, el transporte de carga y pasajeros por ferrocarril continuó decreciendo el año pasado.

El volumen de la carga —dice— disminuyó en un nuevo por ciento, siendo particularmente de notarse en cuanto a la carga de la industria minera, la de mercancías en general, productos inflamables y explosivos, petróleo para Bolivia, así como cobre en lingotes, minerales de bajo grado, y escoria de estaño boliviano.

El tonelaje de cobre de las minas de Chuquibambilla disminuyó en un 11,91 por ciento, de 159.775 toneladas en 1952 a 140.752 toneladas en 1953. También hubo una acentuada disminución en el transporte de azufre a distancias largas, siendo la reducción en algunas zonas de producción de un 25,76 por ciento.

Sin embargo, hubo aumento en el transporte de salitre elaborado en 1952 se transportaron 43.964 toneladas y en 1953 el total fue de 50.681 toneladas.

El estaño en barrilla consignado a Antofagasta y Mejillones alcanzó un total de 65.535 toneladas, un pequeño aumento sobre la cifra del año 1952. El total de pasajeros transportados por ferrocarril disminuyó un 17 por ciento en 1953. El número de pasajeros fue de 1.077.517 en 1952 y de 891.885 en 1953.

## CONGRESO MUNDIAL DE PRENSA

## El Problema más Debatido fué El de la Libertad de Prensa

Por MARIO MARAÑON ZARATE



COMISION "A" DE LIBERTAD DE PRENSA, INTEGRADA POR Bolivia, Uruguay, India, Japón y Perú, que debatió prolongadamente sobre la situación de la prensa en el mundo.

III

Si hubo un problema que mereció amplia consideración, tanto en la comisión como en el plenario, fué el de la libertad de prensa. En la comisión respectiva se presentaron varios trabajos que fueron pacientemente analizados. Se trató, principalmente, de presentar una ponencia que en forma objetiva encajara la situación de la prensa mundial, teniendo siempre en cuenta la situación en la que se encuentran los diferentes países, tanto en el orden político, social y económico.

Ya en el plenario, el proyecto de comisión fué largamente considerado, pero no se hicieron modificaciones de importancia y fué aprobada por unanimidad. Un hecho digno de destacar en esta declaración, es el que se refiere a las causas que impiden la libertad de prensa, principalmente en el orden económico, mediante los "trusts" periodísticos y los grupos económicos poderosamente grandes, capítulo que fué observado por varias delegaciones que al final hicieron constar sus reparos.

## LA LIBERTAD DE PRENSA

He aquí el texto de la parte considerativa de la declaración: "Considerando: Que el periodismo, en todas sus manifestaciones, constituye el más completo registro de los hechos, aspiraciones e ideas de la colectividad, obrando a la vez como factor activo en el devenir de los acontecimientos.

Que se hace necesario establecer las características y medios de defensa de la libertad de prensa, por ser ella indispensable para la existencia de los derechos del hombre, para el libre debate de las ideas y doctrinas y la supervivencia de gobiernos elegidos por la voluntad del pueblo.

Que la prensa debe servir de vehículo para el conocimiento, vinculación y entendimiento de los pueblos, propendiendo a solucionar los problemas políticos, económicos, sociales y culturales del mundo, en aras de una mayor libertad y bienestar, y de afianzamiento de relaciones pacíficas entre las naciones; y Que allí donde no hay libertad de prensa, dejaron de existir o van en camino de extinguirse, todas las demás libertades y derechos democráticos, y que es alarmante la extensión que están alcanzando los atentados a la libertad de prensa y al libre ejercicio de la profesión periodística.

Para la redacción de esta primera parte de la declaración sobre libertad de prensa, la delegación boliviana sostuvo, en todo momento, la necesidad de establecer este derecho en función del pueblo y es por ello que se dice: "y la supervivencia de los gobiernos elegidos por la voluntad popular". Es decir que la prensa para cumplir sus verdaderos anhelos, debe ante todo interpretar el sentimiento de las mayorías nacionales y no, como sucede en muchos países, ponerse de lado con los que asaltan gobiernos e implantan dictaduras al servicio de intereses económicos contrarios a los pueblos.

Esta moción boliviana encontró respaldo en la comisión y más tarde en el plenario.

## Bolivia Asistirá al Congreso Mundial de Obreros, en Praga

Durante el mes de diciembre, se realizará en la ciudad de Praga un Congreso Mundial de Trabajadores, al mismo que asistirá nuestro país.

La REPRESENTACION Nuestra delegación está integrada por los siguientes trabajadores mineros:

Julio Quintanilla, Secretario General del Sindicato de Trabajadores Mineros de Catavi; Arturo Crespo, Secretario General del Sindicato de Siglo XX y Pedro Arismendi, Secretario de Cooperativas de la FSTMB.

## EL TEMARIO

Los siguientes puntos serán debatidos durante esa reunión internacional.

"1.— La actividad de la Unión Internacional y las tareas para desarrollar la unidad de los trabajadores de las exportaciones mineras en la lucha por sus reivindicaciones económicas y sociales, por la libertad sindical y por la paz.

2.— La lucha de los trabajadores de las industrias mineras en los países coloniales y dependientes contra los Trusts y los monopolios extranjeros, contra la super explotación, por la independencia nacional y el fomento económico y social de estos países.

3.— Las consecuencias de la super explotación de los trabajadores en las explotaciones mineras y el fortalecimiento de la unidad de acción en su lucha por la seguridad en el trabajo, las garantías contra los accidentes, las enfermedades profesionales y el agotamiento físico prematuro.

4.— Elección del Comité Administrativo y demás órganos dirigentes".

## LA CRUZ ROJA BOLIVIANA AMPLIARA SUS SERVICIOS EN LA PAZ Y EN EL INTERIOR

El doctor Francisco Torres Bracamonte ha sido designado director técnico de los servicios de sanidad y asistencia social, de acuerdo con una resolución dictada por el directorio de la Cruz Roja Boliviana. El doctor Bracamonte, desde hace algún tiempo, viene representando al Ministerio de Higiene y Salubridad ante la entidad mencionada.

El galeno mencionado desempeñará papel importante dentro del nuevo plan de asistencia social que tiene elaborada la Cruz Roja Boliviana, en el aspecto técnico administrativo. Esta entidad ha solicitado al envío de informes y proyectos, en virtud de los cuales realizará su programa en todo el país.

SERVICIO SOCIAL GRATUITO

Desde el primero de enero próximo funcionará el servicio de emergencia en su local de la Av. Libertador Bolívar No. 135, establecimiento sanitario que estará a cargo de la señora Frida v. de Flores. Una sección especial atenderá la colocación de inyecciones intramusculares, endovenosas y subcutáneas en forma gratuita, habrá otra donde se prestarán servicios sanitarios de emergencia todo ello en forma gratuita.

## El Min. de Agricultura Retorna el Sábado

Informaciones proporcionadas por las autoridades del Ministerio de Agricultura, dan cuenta que el titular de ese despacho, Dr. Alcibadés Velarde Cronembold, retornará de Santa Cruz el próximo sábado.

## CONFERENCIA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

Hoy a horas 18 y 30, en el auditorio de nuestra primera casa de estudios, el Rector de la Universidad Mayor de S. Andrés, Dr. Gastón Araoz Levy, dictará una conferencia sobre "Fundamentos sociológicos en el estudio de la Economía". La disertación del Dr. Araoz pertenece al ciclo que auspicia la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras, celebrando sus bodas de plata.

## EL REMATE DE DOLARES DE AYER

En el Banco Nacional el día de ayer han sido rematados 5.200 divisas de mercado libre, a precios que fluctuaron entre 1.783 y 1.796 bolivianos por unidad.

Hoy continuará el remate en el Banco Mercantil.



## SE HA FIJADO EL 5 DE DICIEMBRE PARA PROCLAMAR A LA PATRONA DEL CUERPO NACIONAL DE CARABINEROS DE BOLIVIA

LA CEREMONIA LA APADRINARA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

De acuerdo con la Orden General dictada por la Dirección General de Policías y la Autorización concedida por las autoridades eclesiásticas, el día domingo 5 de diciembre será proclamada la Virgen de Copacabana como Patrona del Cuerpo Nacional de Carabineros de Bolivia.

Se le otorgará a la Virgen mencionada el grado de coronela, que es el grado máximo que se reconoce en el Cuerpo Nacional de Carabineros, de acuerdo con la Ley Orgánica de Policías y Carabineros.

Una ceremonia especial tendrá lugar con este motivo, el primer domingo del próximo mes, con la asistencia del Presidente de la República, ministro de Estado y altas autoridades de la administración nacional.

### EL PROGRAMA

Se ha elaborado un amplio programa en el que se destaca una misa solemne que será celebrada por el Arzobispo de la Diócesis.

En seguida, se dará lectura a la Orden General de Policías y Carabineros y luego harán uso de la palabra representantes del gobierno y del Ministerio de Culto.

Otro de los números del programa es el desfile de las tropas de Carabineros de la guarnición, rindiendo honores a la imagen de la Virgen de Copacabana.

Apadrinarán la ceremonia el



Antes que se case explíquese estas cuestiones íntimas

Ninguna madre solista permite que su hijo se case ignorando la importancia de la dacha frecuente, para la salud, pulcritud, y felicidad conyugal.

No deje de informar a su hijo sobre el nuevo y científico método ZONITE de practicar la dacha. Explíquese que ningún otro antiséptico germicida líquido para la dacha—entre los muchos puestos a prueba—es, a la vez, TAN POTENTE y TAN SUAVE para los tejidos delicados del cuerpo.

Descubierto por un Famoso Químico y Cirujano

Prevenga también contra el uso de soluciones caseras ineficaces, o demasiado fuertes y peligrosas. ZONITE, descubierto por un famoso cirujano y químico, puede usarse con frecuencia, según las direcciones, sin el menor riesgo de daño. Mata todos los gérmenes al contacto y elimina las secreciones que causan mal olor. Use este método moderno de higiene femenina. Compre un frasco de ZONITE hoy.



Jefe del Estado, doctor Víctor Paz Estenssoro, los ministros de Relaciones Exteriores y Culto y de Defensa Nacional, el prefecto del departamento y alcalde municipal.

### VIAJARA UNA COMISION EL 8

Las autoridades respectivas han establecido también que el 8 de diciembre próximo se trasladará a Copacabana una comisión integrada por jefes del Cuerpo de Carabineros, representantes del clero, de la prefectura del departamento y periodistas, para rendir homenaje a la Patrona del Cuerpo Nacional de Carabineros.

Esta comisión depositará en la urna sagrada un pergamino con la enseña nacional y la Orden General respectiva.

### INSTRUCCION

#### INSCRIPCIONES PARA CURSOS DE VERANO

Las autoridades de Educación han hecho conocer el siguiente comunicado:

"Se pone en conocimiento de los maestros interesados en concurrir a los Cursos de Verano 1954, que de conformidad con las instrucciones impartidas por los ministerios de Educación y Asuntos Campesinos y las direcciones generales respectivas, las inscripciones para los postulantes a dichos Cursos se hallan abiertas en el Ministerio de Educación, Departamento de Estadística, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 18 hs."

### ASISTE AL SEMINARIO DE EDUCACION DE MONTEVIDEO

El profesor Carlos Ibarra Ardiles se ausenta hoy a Montevideo para asistir al Seminario Interamericano de Educación que iniciará sus labores en el curso de la próxima semana en esa capital.

### Decomiso de Llantas Para Vehículos

La Dirección General de Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, instruyó a sus inspectores para que se constituyan en la avenida Pando 889 y en la calle Socabaya 240, con el objeto de efectuar el decomiso de llantas que fueron suministradas a sus beneficiarios para usos de vehículos de propiedad particular, y no para reventa y especulación en el comercio de bolsa negra. Los decomisos fueron practicados ayer por la tarde.

### CONTROL EN RIBERALTA

La Central Obrera Provincial de Riberalta, a pedido del Ministerio de Economía, nombrará su representante ante el Comité de Abastecimientos de esa localidad, a fin de ejercitar las funciones de control obrero.

La Dirección de Comercio instruyó a la Molinera Boliviana S. A. que envíe a la localidad de Riberalta el cupo de harina correspondiente a la población civil por intermedio de la Agencia del Banco Central de Bolivia, entidad que se hará cargo de la distribución.

### UN TECNICO VIAL INSPECCIONA TODOS LOS CAMINOS DE YUNGAS

El Ing. Vial señor Gordon Dabney, de la FAO, encargado de la organización del Servicio Cooperativo Interamericano de Vialidad en Bolivia, ha regresado ayer después de haber realizado un extenso recorrido de los caminos de Nor y Sur Yungas de La Paz. Esta jira la efectuó en compañía del presidente de la Asociación Boliviana de Carreteras, Ing. Ricardo Urquidí, del Director General del FF. CC., señor Vidal, y de los miembros de la Dirección de Vialidad.

El señor Dabney hizo importantes observaciones en su recorrido. Nos dijo que se hallaba muy interesado en la construcción del tramo San Pedro - Caranavi, del camino La Paz - Beni, para el cual la ayuda americana se hará efectiva en forma de nuevos aportes de equipo, maquinarias y fondos, además de los que se han destinado.

También se interesó en la fijación de la ruta definitiva entre La Paz y Cochabamba, pasando por los Yungas de Inquisivi y Ayopaya, camino de indiscutible importancia para el autoabastecimiento del país.

**Vendo Linoleum**  
Tamaño 2 x 2.75. Referencias: Av. La Bandera 315. Frente al Parque Infantil. Sra. de Claros. 11124

**Máquina de Escribir**  
UNDERWOOD  
Vende O.C.I.T.  
Plaza Murillo 413 - Of. 5

## Formación de Comisiones Para la Distribución de Aguinaldos de Navidad a Los Niños Pobres.

De acuerdo a lo resuelto por el Comité Nacional Pro-Aguinaldo de Niños Pobres, se comunica a los Comandos Zonales, Juntas Vecinales y de Parroquia que deben constituir Comités-Mixtos con dos representantes por cada organismo, para realizar la distribución de aguinaldos a los niños pobres de esta capital.

Asimismo, dichos Comités deben elevar a la Dirección Nacional de Previsión Social (calle Mercado N° 461) hasta el próximo viernes 26, la nómina del Comité-Mixto de cada zona y la lista de niños pobres para faccionar los cuadros estadísticos. El personal de Previsión Social, se encargará de constatar la evidencia de las listas mencionadas.

La Paz, 22 de noviembre de 1954.

COMITE PRO- AGUINALDO DE NAVIDAD

## La Federación de Juntas Vecinales Elevó Varias Peticiones a la Municipalidad

### Plantean Diversas Medidas de Urbanización, Higiene y Progreso Ciudadano en General

El día de ayer, visitaron el despacho del señor Oficial Mayor de la Municipalidad, los personeros directivos de la Federación de Juntas Vecinales con el propósito de hacer llegar a consideración de la primera autoridad edilicia un petitorio extenso en el cual se consignaron importantes problemas relacionados con la labor comunal y el aspecto de coordinación que debe desempeñar la FEJUVE.

El siguiente es el pliego de peticiones:

19. — La Federación solicitó que la Municipalidad les conceda una sede permanente destinada a la instalación de una secretaría y sala de reuniones que reúna las condiciones necesarias y esté a tono con la jerarquía de la institución.

20. — OBRAS PUBLICAS. — En breve tiempo más la FEJUVE presentará un cuadro de especificaciones contemplando las ventajas de centralizar los diferentes pedidos de las zonas de la ciudad. En este mismo aspecto se considerará la ornamentación y necesidades primordiales de la ciudad como ser: agua, pavimentación, alcantarillado y cuestiones urbanísticas.

30. — Con relación a las tareas que desempeña la Oficina del Plan Regulador, la Federación de Juntas Vecinales solicitó conocer el sistema de trabajo de esta repartición con el objeto de coordinar esfuerzos y llevar adelante el progreso de todas las zonas.

40. — Planificación de presupuestos. — La institución solicitó efectuar en un breve plazo una reunión conjunta con los personeros técnicos, económicos y administrativos de la Municipalidad con el objeto de planificar y especificar la dotación de presupuestos económicos para cada una de las zonas, destinadas a la realización de las obras más esenciales en beneficio de la población.

50. — Higiene y Salubridad. — En torno a este aspecto la FEJUVE ha sugerido a la Comuna que provea de equipos de D. D. T., fumigadores y otros insecticidas con la finalidad de combatir las plagas de insectos que constituye un foco de infección y peligros para la salud de los vecinos.

La Federación considera que las vías públicas se han convertido en cocinas por la profusión de vianderos que han irrumpido hasta la zona central de la ciudad. Por esta razón se pide a la Municipalidad dictar una Ordenanza reglamentando y controlando esta actividad a fin de fijar mejores normas de higiene y profilaxis. Por otra parte, se debe prohibir la venta de artículos de primera necesidad en las arterias de tránsito y a flor de suelo porque se contaminan con gérmenes.

60. — Se ha pedido la creación de inspectores de higiene y bromatología para supervigilar las actividades comerciales en los mercados públicos tales como expendio de carnes, legum-

bres, leche y cereales con el objeto de garantizar la pureza, calidad e higiene de los mencionados artículos.

70. — La FEJUVE considera que en defensa de la moral pública y especialmente de la niñez y de la higiene misma, los lenocinios o casas de tolerancia deben ser trasladados a sectores fuera del radio urbano. Por otra parte, se pidió sea drásticamente combatido el clandestinaje de estos establecimientos.

80. — Para solucionar el eterno problema de abastecimiento de artículos de primera necesidad se ha sugerido la creación de cooperativas de consumo en cada una de las zonas, las mismas que funcionarían bajo la vigilancia, garantía y control de la FEJUVE, a fin de combatir la desmedida especulación y latrocinio de los bolsaneros que han encontrado en el hambre del pueblo su mejor instrumento de riqueza. Por otra parte se ha pedido dicte una Ordenanza para que la FEJUVE controle en forma directa las actividades de los comerciantes intermediarios o revendedores. Esta Ordenanza deberá especificar la extensión de credenciales a personeros de Comandos y Juntas Vecinales para su mejor cometido.

### EL CRITERIO DE LA COMUNA

Escuchando el petitorio de la FEJUVE que fué planteado por el presidente de esa institución, Prof. Erasmo Tarifa A., y ampliado por los secretarios, doctor Humberto Céspedes, Walter Hermosa y otros miembros; don Juan Luis Gutiérrez Granier que asistió a la reunión respondió a cada uno de los puntos detallados en la siguiente forma:

1. — La Municipalidad de La Paz, está dispuesta a trabajar en forma armónica con la FEJUVE y con plena comprensión de las actividades que ambas instituciones deben realizar en beneficio de la población, la una como fuente de opiniones y sugerencias y la Comuna como brazo ejecutor de las aspiraciones colectivas.

En lo que se relaciona a la dotación de un local, don Juan Luis Gutiérrez Granier, manifestó que se tratará de solucionar este aspecto en un plazo prudencial, mientras tanto se harán refacciones en el actual local, situado en la calle Yanacocha.

2. — La Municipalidad está de acuerdo —prosiguió el Alcalde— con el deseo de centralizar las peticiones de las diferentes zonas. Porque en esta forma se habrá evitado dilaciones y otra suerte de problemas. Agregó que los miembros de la FEJUVE no deben descuidar el conocimiento de las posibilidades económicas de la Municipalidad y que todos estos aspectos, relacionados con el mejoramiento de varios sectores serán bien atendidos dentro del margen de posibilidades.

3. — Con relación al deseo de cooperar el sistema de trabajo y las labores de la Oficina del Plan Regulador, el Alcalde manifestó que el Municipio tiene el propósito de dictar una Ordenanza reconociendo el carácter de cuerpo consultivo a la FEJUVE, para los efectos de su participación en todas las actividades de la Municipalidad.

4. — En cuanto a la planificación de presupuestos para las obras en diferentes zonas, manifestó que, conocidas como son las obligaciones numerosas de la Comuna, no se podía enfrentar en forma total todas las obras necesarias y que más bien se pondría en práctica un sistema escalonado de realizaciones. Está por otra parte, agregó, en plena ejecución el estudio del nuevo radio urbano y también los trabajos de investigación a cargo del Ing. Dobrovinsky acerca de las estructuras geológicas de varios sectores. Conocidas las conclusiones de estos trabajos el Plan Regulador orientará sus funciones a la planificación más moderna y a la solución de problemas relacionados intimamente con las peculiaridades topográficas de La Paz.

5. — Refiriéndose a los puntos 50 y 60 del petitorio la primera autoridad comunal manifestó que los aspectos relacionados con la higiene y salubridad están íntimamente unidos a la solución del problema de aguas potables. Agregó que con el empréstito conseguido en Colombia esto que constituye el problema N° 1 de la ciudad será resuelto en breve plazo y sus frutos se traducirán en la dotación de servicios domiciliarios de agua potable, alcantarillado, etc. etc. Por otra parte manifestó que la venta de artículos de primera necesidad en la vía pública es una costumbre inveterada de las revendedores que, en muchos casos comprobados rehuyen situarse en los mercados públicos porque creen encontrar en las vías de intenso tránsito los mejores medios de negociar en forma rápida. La Policía Urbana ha iniciado una enérgica campaña que a no dudarlo dará óptimos resultados.

### PROBLEMAS DE ABASTO

La Municipalidad que ha estudiado hasta el cansancio el problema de abastecimiento —prosiguió— conoce cuáles y dónde están situadas las fallas que traen como consecuencia la especulación, el fraude y la escasez de artículos de primera necesidad. Agregó que la única solución, sino la más perfecta por lo menos aproximada era el sistema de la libreta familiar, aspecto que ha sido ya estudiado y espera solamente la dictación de la correspondiente Ordenanza.

### AGRADECIMIENTO

Don Juan Luis Gutiérrez Granier concluyó su amplia intervención agradeciendo el espíritu demostrado por los nuevos personeros de la Federación de Juntas Vecinales. Actitud que era solo concebible en el afán de trabajo y sacrificios de los hombres del M. N. R., dotados de nueva conciencia revolucionaria para servir en forma legal y honrada a los intereses del pueblo. La Federación de Juntas Vecinales —agregó— que hasta ayer era un instrumento de negativas perspectivas y obstáculos para la realización de numerosas obras, se ha convertido al presente en una fuerza dinámica que quiere impulsar la actividad comunal y que yo, particularmente, como hombre de la Revolución Nacional me siento feliz de recibirla.

### Exito en el Cursillo Sobre Capacitación Radial en un Centro

Están por llegar a su término las labores en los cursillos de locución, radioteatro, libretos y sonidos, que han sido dictados auspiciosamente en el Centro Cultural Boliviano Americano de La Paz, institución que goza de gran prestigio en el país porque cumple una importante labor en el plano educativo como medio de estrechar cada vez más las relaciones de amistad entre Bolivia y el gran país del Norte, que en la hora presente en que el mundo se encuentra nuevamente amenazado del totalitarismo, constituye un imperativo democrático.

El dictado de los cursillos a que hacemos referencia en esta nota periodística, comenzó el 15 de septiembre del año en curso, a cargo de los profesores: Sr. Melvin C. Niswander, Director del Centro; señores: Germán Linares y Héctor Olhagaray, quienes con amplios conocimientos y magníficos métodos, enseñaron esta materia a los numerosos alumnos de uno y otro sexo que se matricularon. Hemos podido apreciar que se habían matriculado profesionales, periodistas, escritores y elementos con larga experiencia en la radiodifusión, ansiosos de tecnificar sus conocimientos. Se les ha dado a los que por primera vez estudiaban los elementos básicos para poder trabajar con ventaja en cualquier emisora de Bolivia o del exterior. Y es el primer curso orgánico de esta naturaleza que se haya hecho en naciones latinoamericanas.

El interior del país han venido broadcasters veteranos becados por el Centro Cultural Boliviano Americano, los mismos que regresarán a sus departamentos trayendo nuevos conocimientos y experiencias. Con lo que se ha conseguido vincular a todos los pueblos de Bolivia, en magnífico esfuerzo, y darles emisoras que estén a tono con la época.

La radio boliviana ha alcanzado un importante nivel con estos cursillos, que son producto de la práctica de la política de la "buena vecindad", que proclamó el genial Roosevelt. En breve rendirán sus exámenes los alumnos de locución, radioteatro, libretos y sonidos, de acuerdo con los programas que han sido confeccionados.

### El Sindicato Médico de la Caja de Seguro Social se Reune Hoy

El Sindicato Médico y Ramas Anexas de la Caja Nacional de Seguro Social se reunirá hoy en asamblea general, a horas 19 y 30 en el local de Policlínico. En esta asamblea se tratarán aspectos importantes relacionados con el desarrollo de las actividades del sindicato y otros que han quedado pendientes de solución. Sus personeros dirigentes nos han pedido rogar a sus componentes puntual asistencia.

### FRATERNIDAD BAMBY JUNIORS

Cita con carácter urgente a la gran asamblea extraordinaria para el día de hoy jueves a horas 20.30 en su local de la calle Graneros N. 372. Se recomienda puntual asistencia por tener que tratarse asuntos de suma importancia. Los inasistentes serán pasibles a drásticas sanciones. La Directiva.

### BAILES

Modernos de salón, cursos individuales por profesora extranjera. Indaburu 68. 51124

## LA EMPRESA LINARES TERMINARA LA CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO

Ayer, en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones se reunió la Junta de Almonedas, bajo la presidencia del titular de dicho portafolio, señor Angel Gómez García, para considerar las propuestas presentadas, conforme a ley, para la terminación de la construcción del Aeropuerto de El Alto.

Después de abiertas las propuestas y elaborado el cuadro general de las mismas, se resolvió adjudicar la construcción de dicho aeroparque a la empresa Linares y Compañía.

El valor de la propuesta asciende a 101 millones de bolivianos, que serán abonados a medida que avancen los trabajos de la mencionada empresa.

## NUMEROSAS PROMOCIONES Y NOMBRAMIENTOS EN EL SERVICIO DE ASUNTOS CAMPESINOS

SE ESTA EJECUTANDO LA REORGANIZACION DE ESTE PORTAFOLIO.

Llevando a la práctica el anunciado programa de reorganización técnica y administrativa, el Ministro de Asuntos Campesinos informó sobre las nuevas promociones, ascensos y nombramientos de funcionarios de ese despacho.

Esta determinación corresponde a una parte del programa, ya que aún no se conoce el detalle de los cambios producidos en el servicio de esta ciudad.

### NOMBRAMIENTOS

A partir del presente mes; señor Rolando Escalante, oficial mayor; Dr. Roberto Jordán Cuéllar, asesor general del Ministerio; Sr. Manuel Bustamante, chófer de la Dirección General de Legislación y Justicia Campesina; David Sánchez, sub inspector regional rural, La Paz; Dr. Angel Jordán, abogado defensor de campesinos, La Paz; Dr. Jorge Jordán Ríos, juez primero de Trabajo Campesino.

### EN EL INTERIOR

Daniel Guerrero, sub inspector rural, Potosí; Mariano Piñuela, juez de Trabajo Campesino, Potosí; Carlos Muñoz, sub inspector rural, Potosí; Enrique Serrano, sub inspector rural, San Pedro de Buena Vista, departamento de Potosí; Osvaldo Sotomayor, sub inspector rural, Cochabamba; Walter Montecinos, sub inspector rural, Cochabamba; Julio Illanes, sub inspector rural, Charagua; Jorge Alcócer, escribano del Juzgado de Trabajo Campesino en Oruro; Humberto Goitia, inspector rural, Tupiza; Saturnino Hilario Chávez, Sub inspector rural, Tupiza; Fidel Calancha, secretario del Juzgado Campesino en Tarija; Dr. Nataliel Zambrana, abogado de defensa campesina, Beni; Ger-

Inspector, José Delgado.

## LA PERSONALIDAD DEL PRESIDENTE INTERNACIONAL DE LEONES Ing. MONROE L. NUTE

Entre las notables personalidades extranjeras que últimamente han visitado Bolivia, se incluye ahora al prestigioso hombre de negocios americano Sr. Monroe L. Nute, presidente de más de medio millón de Leones, esparcidos en todo el mundo.

El Sr. Nute, acogió con entusiasmo la invitación que le cursaron los Clubs de Leones de Bolivia, para incluir a nuestro país en el itinerario de su extenso viaje de inspección. Los siguientes son los datos personales y hoja de servicios del Sr. Nute:

MONROE L. NUTE fué elegido Presidente de Lions International durante la Convención celebrada en julio de 1954 en la ciudad de Nueva York. Anteriormente, él había ocupado los cargos de Primer, Segundo y Tercer Vicepresidente. Fué Director Internacional desde 1947 hasta 1949.

El León Nute posee la Llave Maestra en el Club de Leones de Kennett y ha desempeñado todos los cargos en dicho club, excepto el de Secretario. Fué Jefe de Zona, Vice Gobernador del Distrito, y organizó 14 clubs durante su periodo de servicios como Gobernador del Distrito 14-D durante el ejercicio social de 1944-45.

El León Nute nació en York, Pennsylvania, en el año 1902. Se recibió en la Escuela de Comercio Williamson y asistió al Colegio Estatal de Pennsylvania.

Trabajó como Ingeniero Mecánico y luego estableció su propia Agencia Automovilística en 1931, la cual todavía opera. El León Nute es también agricultor y tiene una cría de ganado vacuno Aberdeen Angus.

Sus actividades cívicas —locales y estatales— son muchas y variadas. Fué Director de la Cruz Roja, del Fondo Comunal y de varias Campañas Estatales Contra el Cáncer. Es miembro de la Junta Nacional de los Niños Escucha de los Estados Unidos, de la Junta de Educación

de Kennett Square, y de la Cámara de Comercio. Pertenece a la Junta Directiva de la Asociación de Expendedores de Automóviles de Pennsylvania, de la Asociación Pro Ayuda de Ciegos de Pennsylvania, de la Alayaya Para los Ciegos, y del Consejo de Chester County de los Niños Escuelas. Jugó un papel importante en la legislación conocida como la "Ley del Bastón Blanco", la cual prescribe que únicamente las personas ciegas pueden usar un bastón blanco en las calles. Bajo esta ley, todos los conductores de vehículos están obligados a detenerse cada vez que vean que una persona extiende un bastón blanco al cruzar una calle.

El Presidente Nute es socio del Country Club y del Club de Golf de Kennett Square. Además pertenece a varios clubs de caza y pesca en el Estado de Pennsylvania. El y su esposa, Rose, tienen una hija, Jane, y dos hijos, Monroe, Jr. y Thomas. Tienen además cinco nietos. El León Nute y su familia residen en Hornbield Farm en Kennett Square.

### HOGAR SAN JOSE

#### Fiesta de la Manifestación de la Virgen de la Medalla Milagrosa

SABADO 27

Hs. 6 y 30.— Misa de Comunidad.  
Hs. 8 y 30.— Misa de Comunión general de las Hijas de María Inmaculada celebrada por el Reverendo Padre Ramos.  
Hs. 5 p.m.— Solemne bendición.

DOMINGO 28

#### FIESTA DE SANTA CATALINA LABOURE

Vidente de la Virgen de la Medalla Milagrosa

Hs. 6 y 30.— Misa de Comunidad.  
Hs. 8 y 30.— Misa solemne celebrada por el Excmo. Monseñor J. Manrique Obispo Auxiliar de La Paz  
Hs. 5 p.m.— Solemne bendición.  
Los días 27 y 28, después de las ceremonias religiosas se impondrá la Medalla Milagrosa.  
Se invita a todas las Asociaciones Marianas y Devotas de la Virgen Inmaculada.

11128



**COMERCIAL MACHICAO.** — Yacocha 368 Teléfono 3243. Venta final calle Boquerón Sardo, 2 habitaciones. Terreno pto Bs. 1.900.000. — entrega inmediata.

¡SI YO QUISIERA QUE  
USTED SE ENTERARA  
LA LLEVARIA DES-  
CUBIERTA!



**S**OCIO agricultor capitalista. Recibe  
para hacer su trabajo  
agregaciones de finca Yungas, Lande-  
a 41. 31126

**OJO.** OJO compro máquina de coser / e irato Singer, urgente Santa Cruz 19. 21

5.000.000	—	4.000.000	—	3.000.000
2.500.000	—	2.000.000	—	1.500.000
1.000.000	—	se paga buen in-		
125	acelerado.			

00.—  
000.—  
sterés  
31124

**MENTHOLAT**

**AVISO IMPORTANTE**  
Se comunica al público, casas comerciales, instituciones bancarias etc. que el "FRÍAL ROYAL" situado en la calle México 574, ha sido vendido según escritura pública N° 547 a señor Agustín Gutiérrez V.  
Por tanto se insinúa tomar nota.

21126

Póngase Mentholatum pronto a  
Aporta instantáneo alivio. Contiene  
eucalipto, que calma y refresca.  
también magnífico sedante para la  
quemaduras de sol. Pruébalo un  
vez . . . y comprobará su eficacia.  
Insista en el legítimo  
**MENTHOLATUM**



## MISAS

**ROSARIO DIAZ ROMERO DE RODAS (Q. E. P. D.).**— Jorge Rodas, esposo, Gonzalo Rodas Díaz Romero hijo, Rafael Díaz Romero y Guillermo de Díaz Romero, padres, y sus hijos: Rodas, Carlos Rodas, Justina Rodas de Morales, Jabel A. de Díaz Romero, hermanos políticos, y demás familia, ruegan a sus amigos y parientes, y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los 8 meses de su sensible fallecimiento harán celebrar el día de mañana sábado 27 de los corrientes en el Templo de San Juan de Dios a las 9 a. m. Agradecen anticipadamente su gentil asistencia.

**Sr. DON LAUREANO GUERRA CABALLERO (Q. E. P. D.).**— María, Lidia, Colla de Mercado, Hortencia, Emma, María y Mary Guerra Aguillos hijos; Luis P. Mercado hijo político, los hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma se oficiará el día sábado 27 del presente mes a las 10 y 30 a. m. en el Templo de la Basílica Menor de San Francisco, recordando el tercer mes de su sensible fallecimiento. La asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se recibe por tarjeta.

**Sr. FERNANDO ESPINOZA A. (Q. E. P. D.).**— Rosa Ch. v. de Espinoza, esposa, Alfredo Espinoza hijo, Ventura Chugulima, Pedro Espinoza, María de Vaca, hermana política; Roberto Valdivia y Margarita, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas, y en especial a la Sociedad de Industriales Paliadores Misionistas, se dignen asistir a la misa de Requiem que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se oficiará el día sábado 27 del presente mes a las 11 a. m. en la Basílica Menor de San Francisco. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Armando Pinell C., hijo; Blanca Siles de Pinell (ausente), hija política; María Beatriz, Armando y Fernando Pinell Siles (ausentes), nietos y demás familia del que fué

## SEÑOR DON RODOLFO PINELL C.

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se celebrará en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, el día de hoy viernes 26 a horas 11 y 15.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

## FRANCISCO VIDAURRE VILLALBA

(Q. E. P. D.)

Estudiante de Agronomía fallecido en Buenos Aires.

Esther Villalba de Vidaurre, madre; Alfonso, José (ausente) y Gabriela Vidaurre, hermanos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y en forma especial a los residentes potosinos, asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana sábado 27 a horas 10 y 30 a. m. en el altar privilegiado de la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

La familia quedará profundamente agradecida. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

11126

## CLASES DE FRANCES

Plan intensivo — Profesor con estudios en París.

Horario y precios especiales para estudiantes y empleados.

Ref. YANACOCCHA 445. Of. 3 — De 4 a 7 y 30 p.m.

41124

## COMERCIAL MURILLO

"Calle Murillo 557"

Ofrece máquinas de escribir de carro largo 13 y 18 pulgadas: Royal, Remington, Plano-planola, cajas fuertes, máquinas de coser, licuadoras, muebles de sala, mueble de bar para negocio con mostrador y taburetes, y muchos otros objetos a precios sin competencia. Visítenos hoy mismo.

31126

## AVISO — AVISO

El día sábado 27 de noviembre se llevará a cabo una demostración de fuego de armas, de horas 11 a 12.30 p.m. a cargo de la Misión Militar Norteamericana en Irapu, Colegio Militar.

31124

## A V I S O

## Ofrecemos para Importación Directa Los Sigüientes Artículos:

Herramientas para artesanos, Industria Forestal  
Linternas, Filas para Linternas  
Aseradores y maquinaria especial para labrar madera  
Sijos y elevadores portátiles de granos  
Trapiches y Maquinaria para la Industria Azucarera  
Fierro para construcciones, Baños y artículos sanitarios  
Bloques de Vidrio  
Rodamientos, Descansos y Transportadores, para la Industria Minera  
Cemento blanco y de color  
Cable eléctrico y otros

Henry Disston & Sons  
Ray-O-Vac  
Est. Guilliet - Francia  
Butler  
Kelvin Engineering  
Okusa  
Owens Illinois

Stephens Adamson  
Dansk Cement  
Southern Cross Mercantile

y además artículos para toda clase de Industrias.  
Consulte Ud. nuestros precios, pague mediante Documentos en Cobranza.

DEL PRADO &amp; CIA. LTDA.

PLAZA VENEZUELA — EDIFICIO LAZARTE  
CASILLA Nº 172 — LA PAZ, BOLIVIA.

## Crónica Social

martes, en la sede de la Embajada.

Hoy retorna a la sede de sus funciones el embajador de Bolivia en Buenos Aires, señor Armando Pinell.

— Mañana viajará a Asunción el embajador de Bolivia en el Paraguay, Sr. Germán Monroy.

— Mañana llegará a La Paz, el embajador de Alemania en Bolivia, señor M. Gregor.

— El Secretario de la Embajada del Perú y la señora de Ego Aguirre ofrecieron una cena el día miércoles en honor del Alcalde Municipal de La Paz, y la señora de Gutiérrez Granier.

Volvió de Buenos Aires el señor Willy Tilemans, Secretario del Consulado de Bélgica en La Paz.

## CLUB DE LEONES

El próximo domingo 28 arribará a esta ciudad el presidente de "Lions Internacional", ingeniero, Monroe L. Nute, quien permanecerá en nuestra capital por espacio de dos días. Con este motivo el Club de Leones ha preparado un programa de actuaciones especiales que incluyen visitas de atención al ministro de Relaciones Exteriores y al Alcalde Municipal. Por otra parte, el lunes 29, se servirá una comida en su honor en cuya oportunidad el señor Adams Elio, Presidente de la entidad local, hará el saludo oficial del Club.

**FOREIGN LEGION**  
Hoy, desde horas 15, en los salones de la Embajada Americana, plaza Abaroa, se efectuará la reunión mensual del grupo de señoras denominado "Foreign Legion". Están cordialmente invitadas las señoras miembros de las colonias extranjeras residentes en La Paz. Por motivo de la Navidad no habrá reunión en el próximo mes, por esta razón se espera que muchas señoras concurran a la reunión de hoy.

## REUNIONES

El Dr. Vicente Mendoza L., y su esposa, Sra. Rosa Nava ofrecerán una comida el día domingo en honor de los novios, señorita Alicia Bilbao Montaño y señor Vicente Mendoza Nava.

— Los residentes norteamericanos en esta ciudad se reunieron ayer en los salones del Club de La Paz en una simpática fiesta celebrando el tradicional "Día de Acción de Gracias en los Estados Unidos de Norteamérica."

— El señor Carlos Reyes Guzmán y su esposa, señora Gloria Pacheco reúnen hoy a un grupo de sus amigos en una cena.

— Hoy será un té - rummy la señora Raquel Saint Loup de Gallardo a un grupo de sus relaciones sociales.

— Los esposos Valdés - Villanueva ofrecen hoy una comida en honor de la señorita Alicia Bilbao Montaño y del señor Vicente Mendoza Nava.

— La señorita Cecilia Caballero invitará un cóctel en obsequio de la misma pareja.

— El personal americano del Servicio Cooperativo Interamericano de Educación, conmemorando el "Día de Acción de Gracias", fiesta tradicional norteamericana, ofreció el día de ayer un té al personal de SCIDE.

— Estuvieron presentes como invitados de honor el señor ministro de Educación don Federico Alvarez Plata, el señor Oficial Mayor de Educación don Federico Joffré Salinas, el Sr. Director General de Educación Fundamental don Luis Carrasco, el

señor Jefe de Programas Rurales don Bernabé Ledezma, don Vicente Donoso Tórrez y otros representantes de educación. — El doctor Thomas A. Hart, Director del Servicio Cooperativo Interamericano de Educación con palabras sencillas ofreció la fiesta, después de una pequeña narración sobre la tradición del "Día de Acción de Gracias".

**NACIMIENTOS**  
En la Clínica Santa Isabel ha nacido un niño de los esposos José Mihotek y Dolly Barragán de Mihotek.

El hogar de los esposos Fernando García Antezana y M. Esther Argandoña Córdova ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.

— Igual acontecimiento ha sucedido en el hogar de los esposos Hugo Duarte y Nilda Bellet Ramos con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido gozan de buena salud.

— Ha nacido un niño en el hogar de los esposos Cap. José Masclán y Tula Cabrera.

— El hogar de los esposos José Molina y Hilda Alvarez de Molina ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.

**BAUTIZOS**  
En el Santuario de Copacabana, fué llevado a la pila bautismal, el tercer hijo de los esposos, doctor Carlos Galleguillos Pajardo y señora Dora Q. de Galleguillos, con el nombre de Marcelo Angel. Apadrinaron la ceremonia el doctor Luis Flores Navarro y la señorita Alicia Luz Zaconeta Galleguillos.

— Con el nombre de Olga Faviola ha sido bautizada la hija de los esposos Roberto Comboni Taborga y Olga Viscarra Medina. Fueron padrinos de la ceremonia, el señor Mario H. Viscarra Medina y la señorita María Antonieta Viscarra Y.

— Con el nombre de Carlos Alberto ha sido bautizado el segundo hijo de los esposos, doctor Gonzalo Sáenz Z., y Yolanda Arrieta de Sáenz. Apadrinaron la ceremonia el Ing. Sr. Guy Arrieta A., y la señora Amparo Sáenz de Bedoya.

**INFANTES**  
La niña Sofía del Carmen Zapata Quiroz, ofreció ayer un té a sus pequeñas relaciones, celebrando su cumpleaños.

## ACTUACIONES

**Conferencias**  
Hoy a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, dictará una conferencia el Rector de dicha casa superior de estudios, doctor Gastón Araoz Levy, sobre el tema: "Fundamento sociológico en el estudio de la economía".

— El día de hoy, en el local de la Asociación de Mujeres Universitarias, ha de realizarse la recepción de las nuevas socias egresadas recientemente de la Universidad Mayor de San Andrés y de otras universidades del interior de la República. — Luego de los discursos de rigor ha de ofrecerse un vino de honor en agasajo de las nuevas socias.

**ENFERMOS**  
Sigue delicado de salud el señor Flavio Espejo.

— Recibe atención médica la

señora Daisy Urquiola de Wende.

— Se encuentra mejorada la señora Martha Velasco de Pérez.

— Delicada de salud la señora Teresa Urquidí.

— Recibe atención médica la señora Juana B. de Flores, en el Pensionado del Hospital General.

**VIAJEROS**  
— De Copacabana la señora Eloina G. de Barrera, en compañía de sus hijas Martha e Irma.

— De Oruro el señor Julio Quintanilla.

— A Santa Cruz el doctor Enrique Maillard.

— De Chulumani la señora Josefina P. de Ascarrunz Durán en compañía de sus hijos Eugenia, María Luz y René.

— A Montevideo el Sr. Carlos Ibarra Ardiles.

— A Valgrande el señor Hugo Aguirre Borda.

## CULTO CATOLICO



LA VIRGEN DE FATIMA DE MIRAFLORES

La Virgen de Fátima, que se venera actualmente en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, que fué coronada en acto solemne, el 13 de octubre del presente año, con la concurrencia de las autoridades eclesásticas, y centenares de personas devotas. Es una verdadera obra artística, que fué traída especialmente de Portugal para el culto del pueblo católico boliviano.

Acuden actualmente para rendirle su pletisía y devoción muchísimas personas devotas, sin distinción de clases sociales, ni jerarquías ni edades.

En este templo, las misas dominicales se celebrarán el próximo domingo desde horas 6 a 12.

**Se reúnen el sábado los Padres de Familia de la Esc. Piloto de Miraflores**

La Asociación de Padres de Familia de la Escuela Piloto de Miraflores, cita con carácter urgente, a todos los padres de familia a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo el día sábado 27 a horas 14, en el local de la escuela.

Se recomienda puntualidad; la Asamblea se realizará con el número de asistentes para tratar sobre la inscripción y reducción del número de alumnos, en el próximo año escolar.

**JUEGOS DE BAÑO**  
Blanco y en colores  
Vende O.C.I.T.  
Plaza Murillo 413 — Of. 5

**BOITE CIRO'S NIGHT CLUB**  
Por cambio de Administración, se ruega presentarse a nuestros acreedores hasta el día 15 de diciembre 1954, para ser pagados de sus créditos. Pasada esta fecha no se aceptará reclamo alguno.

51124

**COMUNICADO A ORGANISMOS OBREROS**  
Se comunica a las organizaciones sindicales del país (Confederaciones, Federaciones, Sindicatos, etc.), que por disposición del Sr. Ministro de Trabajo y P. S., están en el deber de enviar al Departamento de Cooperación Sindical y Extensión Cultural de este Portafolio, las nóminas completas de sus directivas, número de afiliados fecha de fundación, etc., a objeto de coordinar una labor más efectiva y estudiar una racional distribución de becas para trabajadoras.

La Paz, noviembre de 1954.

(Fdo.) ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA  
Oficial Mayor de Trabajo y Televisión Social.

**CONVOCATORIA**  
**A CONCURSO DE MERITOS**

El Consejo Administrativo de la Cooperativa Eléctrica Sucre S. A., convoca a concurso de méritos a los profesionales técnicos en Motores Diesel y Turbinas Hidráulicas, nacionales o extranjeros, para la provisión del cargo de Jefe de Plantas, en la institución bajo las siguientes condiciones:

I°— El postulante deberá ser especialmente Técnico en Motores Diesel y con conocimientos en Turbinas Hidráulicas, con estudios y práctica de especialización, debiendo acreditarse con el título y documentación correspondientes.

II°— Los interesados deberán presentar a la Secretaría de la Cooperativa Eléctrica Sucre S. A., con sede en la ciudad de Sucre, todos los documentos que creyeran convenientes para acreditar su práctica y su calidad de Técnicos, hasta el 5 de diciembre del presente año.

III°— El estudio de los expedientes presentados y la designación del Jefe de Plantas, hará el Consejo de Administración con la concurrencia del Alcalde Municipal y el Prefecto del Departamento, al día siguiente hábil de fenecido el plazo para dicha presentación, comunicándose el resultado al interesado, por oficio o telegráficamente.

IV°— En caso de ser elegido un técnico con residencia en el interior de la República, los gastos de viaje los efectuará la Cooperativa Eléctrica, de acuerdo a ley.

V°— En el plego de especificaciones que deben presentar, los interesados deberán consignar el haber mensual que pretenden, sirviendo este detalle como punto de partida para un acuerdo entre el elegido y el Consejo Administrativo.

Para mayores detalles dirigirse a

"COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S. A."

Casilla de Correo Nº 287 — Dirección Telefónica:

"Eléctric", Teléfono automático Nº 1128.

Sucre, 18 de noviembre de 1954.

**EL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

**TERRENO**  
En Sopocachi — 380 mts.  
Vende O.C.I.T.  
Plaza Murillo 413 — Of. 5

**REFRIGERADOR**  
WESTINGHOUSE  
Vende O.C.I.T.  
Plaza Murillo 413 — Of. 5



# En los courts de la Av. Arce se inicia hoy la disputa de torneo abierto de juniors por los trofeos EL DIARIO

## EL DIARIO

DEPORTES  
La Paz, Viernes 26 de  
Noviembre de 1954.

### HABLA FUENTES:

"Se que el peruano Rodolfo Lazo tiene mayor experiencia y que ha de ser para mi un rival difícil. Sin embargo estoy bien entrenado para hacer una gran pelea. Mi pegada puede darme una nueva satisfacción. Pero por sobre todo ansio dejar satisfecho al público que concurrirá el domingo al Olímpico, cumpliendo una actuación digna del pugilismo nacional. Sobre la forma de pelea que usará frente a Lazo prefiero no decir nada. Este aspecto lo decidirá con mi segundo principal poco antes de iniciar el combate".

### DICE LAZO:

"Me hallo muy bien. Peso actualmente 67 kilos y sólo deseo que mi rival cumpla con el compromiso de subir al ring con menos de 70. Sé que Hugo Fuentes pega fuerte, pero también pega fuerte Gatica y puedo controlar su punch con una guardia cerrada que me dió muy buen resultado. Mi mayor deseo es satisfacer al caballero público boliviano antes de viajar a Caracas donde cumpliré dos peleas para después pasar a La Habana. Creo que el encuentro del domingo ha de agradar a los aficionados".

## AEROMODELISMO... DEPORTE OLVIDADO

por Enrique AVILA P.

No hace mucho asistí al concurso de aeromodelismo programado por la Dirección de Aeronáutica Civil y vi con mucho agrado, que tanto niños como jóvenes trabajaban con ahínco. Así podría decir con desconfianza, que se aproximaba el momento culminante de todo ese trabajo, después de esa lucha brava que tenemos para hacer frente a los aeromodelistas, contra la imposibilidad de poder conseguir materiales necesarios o que se adapten a nuestras labores.

El primer paso que debe dar el gobierno, será la formación de aeromodelistas. Esta formación es necesaria, porque así el futuro navegante del espacio se acostumbra a las pelucas que sufrirá en lo posterior.

Necesitamos y es obligación de las autoridades respectivas, pedir al gobierno mayores presupuestos y no conformarse con hacer un solo curso al año. Al contrario, la Dirección General de Aeronáutica debe de hacer más concursos, deberá subvencionar a los distintos clubes y crear escuelas especiales en toda la República para de esta manera sacar al aeromodelismo del olvido en que se encuentra.

## CARLOS AYALA EN ACCION



EL PROFESIONAL CHILENO CARLOS AYALA DURANTE UN PASAJE EN UNO DE LOS ENCUENTROS QUE SOSTUVO EN LA FLORIDA.

## Institución Social Deportiva se fundó

El 17 del próximo pasado mes de octubre se ha fundado en esta ciudad una nueva institución con el nombre de "Fraternidad". Dedicada especialmente a la actividad social deportiva, con este motivo ha elegido su primera mesa directiva, la misma que está instituida en la forma siguiente: Presidente: Edgardo Mercado G., Secretario General: Guillermo Cárdenas, Secretario de Relaciones: Carlos del Pozo y Tesorero: René Salazar.

Los demás integrantes son: Juan Alberdi Antezana, Antonio Landeiza, Roberto Andrade, Pito Aramayo, Franklin Guachalla, René Lemis, Guillermo Aramayo, Roberto González, Hugo Landeiza, Gonzalo Ocampos.



BANC caliente a toda hora solo con el afamado RAYC FLORANTE, el mejor calentador de baño eléctrico. Tania 725 - Teléfono 2310.

## El Sudamericano de Ciclismo en Brasil

Sao Paulo, Nov. 24 (UP).— El 4 de diciembre se iniciará en el velódromo de Ibirapuera el campeonato sudamericano de ciclismo, que estará sujeto al siguiente programa:

- 4 de diciembre: Carrera a la Australiana, 30 vueltas a la pista.
- 5 de diciembre: Serie de 4.000 metros persecución individual. Series de 1.000 metros velocidad, repechage en los 200 metros finales.
- 7 de diciembre: 1.000 metros contrareloj, 50 kilómetros sobre pista.
- 9 de diciembre: semi-final de 1.000 metros velocidad, repechage 200 metros finales.
- 11 de diciembre: 4.000 metros persecución por equipo.
- 12 de diciembre: 100 kilómetros resistencia, en el autódromo de Interlagos.

ENTRENARON LOS CHILENOS.— Sao Paulo, Nov. 24 (UP).— Se entrenaron hoy los ciclistas chilenos que participarán en el campeonato sudamericano de ciclismo. La delegación de Chile llegó ayer a esta ciudad.

## VENDO CASA

En avenida Mariscal Santa Cruz 367. Magnífica ubicación apropiada para gran construcción comercial. — Hotel o Banco. Ref. la misma casa. 41123

## Gestionan una Confrontación Entre Cochabamba y La Paz

Anoche hemos recibido la grata visita del señor Oscar Arce Quintanilla, Secretario General de la Prefectura de Cochabamba, para darnos algunas interesantes referencias sobre las activas gestiones que se están haciendo para la realización de dos encuentros de fútbol entre las selecciones de Cochabamba y La Paz. Nuestro informante nos expresó que el Prefecto de Cochabamba, señor Edgar Nuñez Vela, haciendo eco del sentir del deporte de la ciudad del Tunari habló con el Presidente de la Asociación de La Paz, señor José Luis de Aranguen, promoviendo una gestión amistosa para realizar un partido en Cochabamba y otro en La Paz y de ser necesario un tercero, con objeto de demostrar a la afición de todo el país que se puede decidir el título de Campeón Nacional en forma caballerosa. En caso de autorizarlo la Federación los partidos serían por el Campeonato y de no ser posible se jugarían con carácter amistoso para limar asperezas y unir la familia deportiva. El señor Arce agregó que el señor Prefecto de Cochabamba habló también en La Paz con José Bustamante, capitán del equipo paceño que fue proclamado Campeón en Tarija, y que dicho jugador personalmente estaba de acuerdo en que se realizara la confrontación, pero que correspondía a la Asociación de La Paz y a la Federación Nacional dar su autorización. Oportunamente informaremos del curso de las gestiones.

## Distribución de los 50.000 Bs. Concurso Gol Cincuentenario



ESTE NINITO FUE EL ENCARGADO DE EXTRAER LOS PRIMEROS CUPONES DURANTE EL SORTEO QUE HICIMOS PARA DISTRIBUIR LOS CINCUENTA MIL BOLIVIANOS DEL CONCURSO GOL CINCUENTENARIO.

Con la presencia de la mayoría de los concursantes favorecidos en el concurso Gol Cincuentenario, se hizo ayer en el hall de EL DIARIO el sorteo para distribuir los cincuenta mil bolivianos de premio. Por decisión de la gran mayoría de los interesados asignamos por sorteo cinco premios de cinco mil bolivianos cada uno y veinticinco de un mil boliviano. Resultaron favorecidos con premios de cinco mil bolivianos los señores Alberto Vargas Mamani, Mateo Ticoana, Elías Dipp (Oruro), Jaime Zamorano y Jorge Vélez y con mil bolivianos: Alberto Tristán, René Molina, Mario Rodríguez, Luis Luca, Emilio Astorga, Raúl Rojas, Tomás Peñaflor, Marina Luna, Luis Schmitt Lora, Mario Vizarra, F. Valda, Luis Allaga, Reporter X, C. Clavijo, Mario Lima, V. Aranda Avila, Daniel Amestoy, Luis E. Castro, Abraham Díaz, Alberto Dávila, Johnny Luna, Irma Flores y Libertario Osuna.

## J. Maxim venció por decisión a Andrews

Chicago Nov. 25 (UP).— Joey Maxim venció esta noche por decisión unánime a Paul Andrews ante un público de 2.327 en el Chicago Stadium.

Ninguno de los dos boxeadores impresionó a los espectadores, pero Maxim se impuso por su mayor experiencia y conocimientos, alcanzando a su adversario con certeros jab y fuertes cruzados de derecha.

## CERVINO OTRA VEZ EN INDEPENDIENTE

Buenos Aires, noviembre 24.— (UP).— Otro de los buenos jugadores argentinos que se alistó en el fútbol colombiano y que ahora se halla de regreso en el país, se reincorporará a su antiguo club.

Es el puntero derecho Camilo Cervino, de Independiente, de Avellaneda. Ha trascendido que, en principio, entidad y jugador llegaron a un acuerdo.

## AVISO DE REMATE

Cedulón a JOSE CUADROS QUIROGA. El Dr. Guillermo Sagárnaga M., Juez 4º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hago saber a Ud., que en el juicio coactivo que le sigue la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, sobre cobro de pesos bolivianos se ha dictado lo siguiente:— Memorial de fojas nueve.— Señor Juez de Partido.— Solicita aclaración y publicación de edicto.— Procurador Armando Loaiza Cossio, por la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, dentro del juicio coactivo iniciado contra José Cuadros Quiroga, a Ud., con respecto a: Seguramente por un involuntario error, su autoridad había fijado el día 21 del mes en curso para el verificativo del remate del inmueble propio del demandado. Como el día 3 de esa fecha es domingo, pido a su autoridad se digne disponer que el remate ordenado se lleve a cabo el día lunes 22 del mes en curso, aclarando y rectificando así dicho error, y ordenando se publique un edicto en tal sentido.— Justicia, La Paz, noviembre 16 de 1954.— Firmado: Freddy Reynolds Eguía, Abogado. Armando Loaiza Cossio, Procurador. Decreto que le sigue:— (Sello del Juzgado).— A 18 de noviembre de 1954.— Para el remate del lote de terreno de 254.61 m2, y sus construcciones situadas en la calle Hermanos Barragán, de la región de Miraflores de propiedad de José Cuadros Quiroga, sobre la base de Bs. 703.500.— se señala nuevamente el día 3 del próximo mes de diciembre a horas 15 previas las formalidades de ley. (Fdo). G. Sagárnaga M.— Ante mí.— Fernando Rivera Meruvia.— Secretario de Partido en lo Civil.

La Paz, noviembre 18 de 1954. Fernando Rivera Meruvia, Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil.

Hoy comienza el torneo de tenis abierto para juniors por los trofeos EL DIARIO, habiéndose registrado 17 inscripciones simultáneamente con este campeonato se jugarán los certámenes de infantiles Serie "A" y "B", organizados por el Club Tennis La Paz. Los encuentros se realizarán en las canchas del Club en la Av. Arce.

En la categoría Infantil se anotaron 33 tenistas.

Rol de encuentros:

Juniors: Hs. 9 Cancha (1) L. Fernando Velasco — Mario Velasco.

Infantiles Serie "A":

Hs. 9 — Cancha (2) Jaime Bueno — Gonzalo Pacheco.

Hs. 10 — Cancha (1) Mario Aloisio — Juan C. Valdivia.

Hs. 10 — Cancha (2) Hugo Dávila — José Barbaño.

Hs. 11 — Cancha (1) Germán Castro — Jorge Inchauste.

Hs. 14 — Cancha (1) Luis Zamora — Freddy Murry.

Hs. 14 — Cancha (2) Hugo Córdoba — Peter Karaz.

Hs. 15 — Cancha (1) Carlos L. Vilela — Luis Pacheco.

Hs. 15 — Cancha (2) Eugenio Monroy — Víctor Boyan.

## Shirai - Pérez

Tokio 25 (AP).— Probablemente sufrirá una nueva postergación la pelea por el título mundial de la categoría mosca entre Yoshio Shirai, de Japón, que ostenta el título y su retador, el campeón argentino Pascual Pérez, debido a los pronósticos meteorológicos para mañana.

Estos pronósticos dicen que el mal tiempo continuará "con intensos frios y temporales con nevicas".

La pelea debía realizarse hoy, pero fue diferida para mañana a raíz de la inclemencia del tiempo, que impedirá la concurrencia del público al estadio abierto de beisbol de Karakuen.

Se informó que, de postergarse el esperado combate mañana, sería librado, definitivamente, el próximo sábado.

## LLEGO A LISBOA EL EQUIPO ARGENTINO

Lisboa Nov. 24 (UP).— El equipo argentino de fútbol que se medirá con la selección de Portugal llegó hoy por vía aérea a esta capital y fue alojado en el aeropuerto por numerosos deportistas portugueses.

El director técnico argentino, Guillermo Stabile, a la Unión Press: "Sabemos que Portugal tiene un equipo aguerrido, pero estamos preparados para ofrecer un buen espectáculo. Haremos lo posible por obtener la victoria".

Los jugadores argentinos se trasladarán mañana en el estadio Nacional.

## ESTUDIANTES Jrs. CON AMERINIST

De acuerdo al fallo del Tribunal de Penas, Amerinist y Estudiantes Juniors han quedado con igual puntaje y en virtud de ello la Asociación resolvió ayer que jueguen dos partidos para decidir el descenso. El próximo domingo se enfrentarán por primera vez completando el programa las reservas de Ingavi y Atlantes y la segunda de ascenso Hospital e Indomestica.

## EQUIPO BRASILEÑO JUGARA EN LIMA

Lima 24 (AFP).— La Asociación peruana de fútbol acordó aceptar la contratación del equipo "Internacional" de Porto Alegre, Brasil, para que juegue tres partidos fijos y uno opcional, a tres mil quinientos dólares por encuentro. Además, "Libertad" de Asunción del Paraguay también será contratado y será el que inicie la temporada de encuentros internacionales.

## Continúa el Torneo de la "Zona Tejada"

En las canchas 1 y 2 de El Alto proseguirán disputándose el domingo el campeonato de fútbol auspiciado por la Junta de Vecinos "Villa Dolores" zona "Tejada" con los siguientes encuentros:

Hs. 9.— Atl. Alto — Iquique, Arb. Machaca.

Hs. 10.55.— Machaca — Villa Dolores, Arb. Atl. Alto.

Hs. 12.— Montenegro — Calaveras, Arb. Villa Dolores.

Delegado de cancha S Miguel en la cancha N° 1.

Hs. 9.— San Miguel — Villa Potol, Arb. Casagural.

Hs. 10.55.— Tejada — Copacabana, Arb. Bolívar.

Hs. 12.— Bolívar — Casagural Arb. Copacabana.

Delegado de cancha Calaveras en la cancha N° 2.

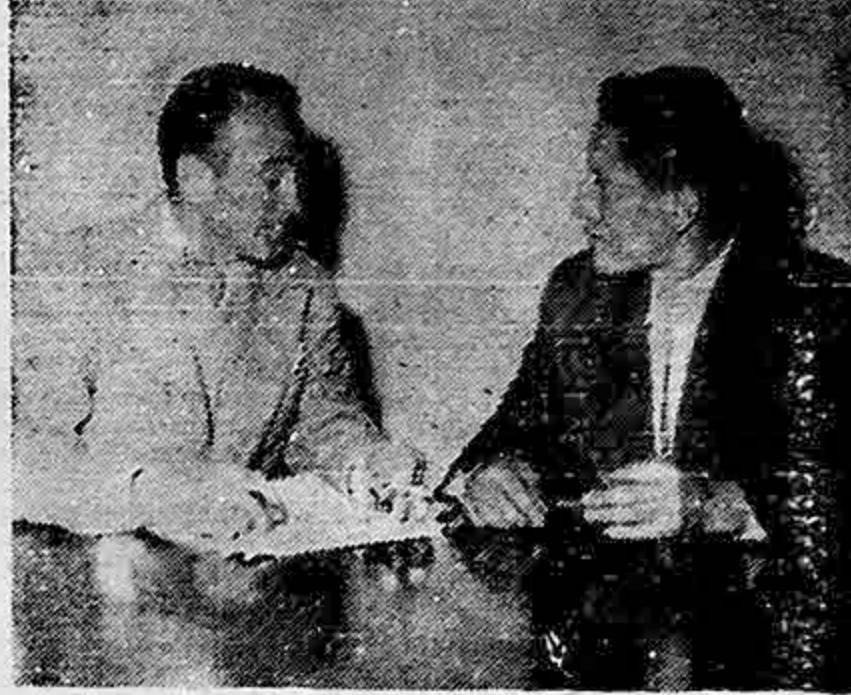
## INGLES

Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales. Privadas. Tel 4752. Llamadas de 9 a 12 m.

## CASAS

Céntricas — Grandes oportunidades. Vende O.C.I.T. Plaza Murillo 413 — Of. 5

## HUGO FUENTES EN "EL DIARIO"



EL PUGILISTA NACIONAL HUGO FUENTES CON NUESTRO JEFE DE DEPORTES SOBRE LA PELEA QUE SOSTENDRÁ EL DOMINGO EN EL OLÍMPICO FRENTE AL PERUANO RODOLFO LAZO. FUENTES SE MUESTRA OPTIMISTA.

## El Notable Billarista Eduardo Gargani Viaja a Cochabamba

Por vía aérea viaja hoy a Cochabamba el extraordinario billarista argentino Eduardo Gargani, debiendo presentarse esta noche en el Club Social de la ciudad del Tunari, con los auspicios del Club de Leones. Después pasará a Sucre y Potosí, debiendo regresar posteriormente a La Paz, no sin antes cumplir una exhibición en Oruro. El viernes 3 de diciembre a las 18.30 se presentará en el Club Naviana y el domingo 5 en el Club Arabe a las 10 horas de la mañana. Teniendo en cuenta el gran éxito que alcanzó Gargani en el Club de La Paz, la expectativa que despiertan sus nuevas presentaciones es enorme.

Como reconocimiento a las múltiples atenciones que se le dispensaron en nuestra ciudad, Eduardo Gargani obsequió al señor Ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata, el taco que usó en la partida que sostuvo en Buenos Aires con la campeona japonesa Matsuko Katsura. Antes de despedirse de nosotros Gargani reiteró su agradecimiento a los directivos del Club de La Paz y a Raúl Fernández, conocido deportista, por la colaboración que le prestaron.

## EL CAMPEON EUROPEO DE PESO MEDIANO HUMEZ, PELEARA EL 9 CON A. JIMENEZ

Paris Nov. 25 (UP).— El francés Ray Humez, campeón europeo del peso pluma, se enfrentará al español Manolo García en una pelea en la que no se disputará el título, en el Estadio "Wagram" de esta capital el próximo 9 de diciembre.

La pelea, a 10 rounds, despertará gran atención, pues demostrará la forma en que se encuentra Humez, y hasta que punto será capaz el español de resistir al campeón.

La Asociación francesa de boxeo anunció hoy que el francés Charles Humez, campeón europeo del peso mediano, también se encontrará, sin disputar el título, al español Antonio Jiménez, en Lille el 12 de diciembre, en otra match a 10 asaltos. Esta pelea ha de atraer mucho público, pues Humez, el norte de Francia, tiene muchos partidarios en su región de origen.

El francés, que tiene un plazo de seis meses para defender su corona, ya ha recibido retos de varios de los principales pugiles europeos, tales como el italiano Franco Pescucci, el inglés Johnny Sullivan y el alemán Gustav Scholtz. La decisión final está a cargo de la unión europea de boxeo, pero las autoridades pugilísticas dijeron que al Jiménez le graee derrotar a Humez ganancia con ello la posibilidad de disputarle el título.

Humez parece estar en buena forma, y ahora que su compatriota y rival a Pierre La-gole va a disputar el título mundial en San Francisco, tiene tiempo para defender su título europeo y sostener algunos otros encuentros sin poner este en juego.

## RADIOLA

De mesa — 3 ondas  
3 velocidades  
Vende O.C.I.T.  
Plaza Murillo 413 — Of. 5

## CASA RESIDENCIAL

se alquila, con todo confort, 4 dormitorios, living, gran hall, dos comedores, cuartos de juego, escritorios, 3 baños, cocinas, office, terrazas, garages, jardines, cancha de tenis. La casa se puede dividir en 2 departamentos. Se alquila todo o parte, con o sin muebles, zona de Calacoto. Con teléfono directo — Referencias:

TELEFONO 4256.

31124

## "FIDEO ARGENTINO"

DE PRIMERA CALIDAD VENDEMOS.

AYACUCHO 150 - 5º PISO — OF. 3.

31124

LA MUGRE SE DISUELVE ANTE LA MAGIA DE SAPOLIO

EN PANES O EN POLVO

Vasijas y caserolas relumbran con nueva brillo cuando se limpian con Sapolio. Perfecto para objetos de porcelana, metales, linóleo, encerados, madera y cuchillería.

Representantes exclusivos para "Sapolio" en Bolivia  
**VELHO & Co. S.A.C.**  
CASILLA N° 144 — TELEFONOS: 2116-3411.  
AVENIDA CAMACHO - EDIFICIO SAENZ 1er. PISO  
LA PAZ — BOLIVIA.

## "FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

Boleta de Apuestas		A 35				B 35				C 35			
Entregar hasta el sábado de. 13		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Nº CLUB 1 CLUB 2		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
1/Ferroviario Ingavi		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
2/Strongest [San José		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
3/Bolívar [Always R.		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
4/Obr. Royal [Atl. La Paz		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
5/Arabe [Lanza		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
6/Celta [R. Madrid		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
7/Atl. Madrid [Español		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
8/Atl. Bilbao [Valladolid		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
9/Barcelona [Coruña		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
10/Valencia [Alaves		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
11/R. Palmas [Sevilla		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
12/Málaga [Hércules		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
13/Santander [R. Sociedad		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2

Si tiene Ud. 10 resultados correctos presentes inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2563. Por cada fila correcta el participante abonará Bs 50.— Entregue Ud. el cupón entero, sin cortar.

CORTAR AQUÍ

Plane Ud. los 5 cupones y compruebe que coincidan exactamente con los resultados de la columna 1. Si coincide, marque en la columna 2. Si coincide, marque en la columna 3. Si coincide, marque en la columna 4. Si coincide, marque en la columna 5. Si coincide, marque en la columna 6. Si coincide, marque en la columna 7. Si coincide, marque en la columna 8. Si coincide, marque en la columna 9. Si coincide, marque en la columna 10. Si coincide, marque en la columna 11. Si coincide, marque en la columna 12. Si coincide, marque en la columna 13. Si coincide, marque en la columna 14. Si coincide, marque en la columna 15. Si coincide, marque en la columna 16. Si coincide, marque en la columna 17. Si coincide, marque en la columna 18. Si coincide, marque en la columna 19. Si coincide, marque en la columna 20. Si coincide, marque en la columna 21. Si coincide, marque en la columna 22. Si coincide, marque en la columna 23. Si coincide, marque en la columna 24. Si coincide, marque en la columna 25. Si coincide, marque en la columna 26. Si coincide, marque en la columna 27. Si coincide, marque en la columna 28. Si coincide, marque en la columna 29. Si coincide, marque en la columna 30. Si coincide, marque en la columna 31. Si coincide, marque en la columna 32. Si coincide, marque en la columna 33. Si coincide, marque en la columna 34. Si coincide, marque en la columna 35. Si coincide, marque en la columna 36. Si coincide, marque en la columna 37. Si coincide, marque en la columna 38. Si coincide, marque en la columna 39. Si coincide, marque en la columna 40. Si coincide, marque en la columna 41. Si coincide, marque en la columna 42. Si coincide, marque en la columna 43. Si coincide, marque en la columna 44. Si coincide, marque en la columna 45. Si coincide, marque en la columna 46. Si coincide, marque en la columna 47. Si coincide, marque en la columna 48. Si coincide, marque en la columna 49. Si coincide, marque en la columna 50. Si coincide, marque en la columna 51. Si coincide, marque en la columna 52. Si coincide, marque en la columna 53. Si coincide, marque en la columna 54. Si coincide, marque en la columna 55. Si coincide, marque en la columna 56. Si coincide, marque en la columna 57. Si coincide, marque en la columna 58. Si coincide, marque en la columna 59. Si coincide, marque en la columna 60. Si coincide, marque en la columna 61. Si coincide, marque en la columna 62. Si coincide, marque en la columna 63. Si coincide, marque en la columna 64. Si coincide, marque en la columna 65. Si coincide, marque en la columna 66. Si coincide, marque en la columna 67. Si coincide, marque en la columna 68. Si coincide, marque en la columna 69. Si coincide, marque en la columna 70. Si coincide, marque en la columna 71. Si coincide, marque en la columna 72. Si coincide, marque en la columna 73. Si coincide, marque en la columna 74. Si coincide, marque en la columna 75. Si coincide, marque en la columna 76. Si coincide, marque en la columna 77. Si coincide, marque en la columna 78. Si coincide, marque en la columna 79. Si coincide, marque en la columna 80. Si coincide, marque en la columna 81. Si coincide, marque en la columna 82. Si coincide, marque en la columna 83. Si coincide, marque en la columna 84. Si coincide, marque en la columna 85. Si coincide, marque en la columna 86. Si coincide, marque en la columna 87. Si coincide, marque en la columna 88. Si coincide, marque en la columna 89. Si coincide, marque en la columna 90. Si coincide, marque en la columna 91. Si coincide, marque en la columna 92. Si coincide, marque en la columna 93. Si coincide, marque en la columna 94. Si coincide, marque en la columna 95. Si coincide, marque en la columna 96. Si coincide, marque en la columna 97. Si coincide, marque en la columna 98. Si coincide, marque en la columna 99. Si coincide, marque en la columna 100. Si coincide, marque en la columna 101. Si coincide, marque en la columna 102. Si coincide, marque en la columna 103. Si coincide, marque en la columna 104. Si coincide, marque en la columna 105. Si coincide, marque en la columna 106. Si coincide, marque en la columna 107. Si coincide, marque en la columna 108. Si coincide, marque en la columna 109. Si coincide, marque en la columna 110. Si coincide, marque en la columna 111. Si coincide, marque en la columna 112. Si coincide, marque en la columna 113. Si coincide, marque en la columna 114. Si coincide, marque en la columna 115. Si coincide, marque en la columna 116. Si coincide, marque en la columna 117. Si coincide, marque en la columna 118. Si coincide, marque en la columna 119. Si coincide, marque en la columna 120. Si coincide, marque en la columna 121. Si coincide, marque en la columna 122. Si coincide, marque en la columna 123. Si coincide, marque en la columna 124. Si coincide, marque en la columna 125. Si coincide, marque en la columna 126. Si coincide, marque en la columna 127. Si coincide, marque en la columna 128. Si coincide, marque en la columna 129. Si coincide, marque en la columna 130. Si coincide, marque en la columna 131. Si coincide, marque en la columna 132. Si coincide, marque en la columna 133. Si coincide, marque en la columna 134. Si coincide, marque en la columna 135. Si coincide, marque en la columna 136. Si coincide, marque en la columna 137. Si coincide, marque en la columna 138. Si coincide, marque en la columna 139. Si coincide, marque en la columna 140. Si coincide, marque en la columna 141. Si coincide, marque en la columna 142. Si coincide, marque en la columna 143. Si coincide, marque en la columna 144. Si coincide, marque en la columna 145. Si coincide, marque en la columna 146. Si coincide, marque en la columna 147. Si coincide, marque en la columna 148. Si coincide, marque en la columna 149. Si coincide, marque en la columna 150. Si coincide, marque en la columna 151. Si coincide, marque en la columna 152. Si coincide, marque en la columna 153. Si coincide, marque en la columna 154. Si coincide, marque en la columna 155. Si coincide, marque en la columna 156. Si coincide, marque en la columna 157. Si coincide, marque en la columna 158. Si coincide, marque en la columna 159. Si coincide, marque en la columna 160. Si coincide, marque en la columna 161. Si coincide, marque en la columna 162. Si coincide, marque en la columna 163. Si coincide, marque en la columna 164. Si coincide, marque en la columna 165. Si coincide, marque en la columna 166. Si coincide, marque en la columna 167. Si coincide, marque en la columna 168. Si coincide, marque en la columna 169. Si coincide, marque en la columna 170. Si coincide, marque en la columna 171. Si coincide, marque en la columna 172. Si coincide, marque en la columna 173. Si coincide, marque en la columna 174. Si coincide, marque en la columna 175. Si coincide, marque en la columna 176. Si coincide, marque en la columna 177. Si coincide, marque en la columna 178. Si coincide, marque en la columna 179. Si coincide, marque en la columna 180. Si coincide, marque en la columna 181. Si coincide, marque en la columna 182. Si coincide, marque en la columna 183. Si coincide, marque en la columna 184. Si coincide, marque en la columna 185. Si coincide, marque en la columna 186. Si coincide, marque en la columna 187. Si coincide, marque en la columna 188. Si coincide, marque en la columna 189. Si coincide, marque en la columna 190. Si coincide, marque en la columna 191. Si coincide, marque en la columna 192. Si coincide, marque en la columna 193. Si coincide, marque en la columna 194. Si coincide, marque en la columna 195. Si coincide, marque en la columna 196. Si coincide, marque en la columna 197. Si coincide, marque en la columna 198. Si coincide, marque en la columna 199. Si coincide, marque en la columna 200. Si coincide, marque en la columna 201. Si coincide, marque en la columna 202. Si coincide, marque en la columna 203. Si coincide, marque en la columna 204. Si coincide, marque en la columna 205. Si coincide, marque en la columna 206. Si coincide, marque en la columna 207. Si coincide, marque en la columna 208. Si coincide, marque en la columna 209. Si coincide, marque en la columna 210. Si coincide, marque en la columna 211. Si coincide, marque en la columna 212. Si coincide, marque en la columna 213. Si coincide, marque en la columna 214. Si coincide, marque en la columna 215. Si coincide, marque en la columna 216. Si coincide, marque en la columna 217. Si coincide, marque en la columna 218. Si coincide, marque en la columna 219. Si coincide, marque en la columna 220. Si coincide, marque en la columna 221. Si coincide, marque en la columna 222. Si coincide, marque en la columna 223. Si coincide, marque en la columna 224. Si coincide, marque en la columna 225. Si coincide, marque en la columna 226. Si coincide, marque en la columna 227. Si coincide, marque en la columna 228. Si coincide, marque en la columna 229. Si coincide, marque en la columna 230. Si coincide, marque en la columna 231. Si coincide, marque en la columna 232. Si coincide, marque en la columna 233. Si coincide, marque en la columna 234. Si coincide, marque en la columna 235. Si coincide, marque en la columna 236. Si coincide, marque en la columna 237. Si coincide, marque en la columna 238. Si coincide, marque en la columna 239. Si coincide, marque en la columna 240. Si coincide, marque en la columna 241. Si coincide, marque en la columna 242. Si coincide, marque en la columna 243. Si coincide, marque en la columna 244. Si coincide, marque en la columna 245. Si coincide, marque en la columna 246. Si coincide, marque en la columna 247. Si coincide, marque en la columna 248. Si coincide, marque en la columna 249. Si coincide, marque en la columna 250. Si coincide, marque en la columna 251. Si coincide, marque en la columna 252. Si coincide, marque en la columna 253. Si coincide, marque en la columna 254. Si coincide, marque en la columna 255. Si coincide, marque en la columna 256. Si coincide, marque en la columna 257. Si coincide, marque en la columna 258. Si coincide, marque en la columna 259. Si coincide, marque en la columna 260. Si coincide, marque en la columna 261. Si coincide, marque en la columna 262. Si coincide, marque en la columna 263. Si coincide, marque en la columna 264. Si coincide, marque en la columna 265. Si coincide, marque en la columna 266. Si coincide, marque en la columna 267. Si coincide, marque en la columna 268. Si coincide, marque en la columna 269. Si coincide, marque en la columna 270. Si coincide, marque en la columna 271. Si coincide, marque en la columna 272. Si coincide, marque en la columna 273. Si coincide, marque en la columna 274. Si coincide, marque en la columna 275. Si coincide, marque en la columna 276. Si coincide, marque en la columna 277. Si coincide, marque en la columna 278. Si coincide, marque en la columna 279. Si coincide, marque en la columna 280. Si coincide, marque en la columna 281. Si coincide, marque en la columna 282. Si coincide, marque en la columna 283. Si coincide, marque en la columna 284. Si coincide, marque en la columna 285. Si coincide, marque en la columna 286. Si coincide, marque en la columna 287. Si coincide, marque en la columna 288. Si coincide, marque en la columna 289. Si coincide, marque en la columna 290. Si coincide, marque en la columna 291. Si coincide, marque en la columna 292. Si coincide, marque en la columna 293. Si coincide, marque en la columna 294. Si coincide, marque en la columna 295. Si coincide, marque en la columna 296. Si coincide, marque en la columna